



**Wood Trick**  
A NEW WORLD OF ART

AMUSEMENT  
PARK

POPCORN

ROLLER COASTER

CAROUSEL

TRAMPOLINE

ATTRACTION  
AMUSEMENT

FERRIS WHEEL

CIRCUS

**RU** Внимание! **UKR** Увара! **ENG** Attention! **DEU** Achtung! **FRA** Attention! **POL** Uwaga! **SPA** Atención! **ITA** Attenzione!



**RU** Не поджигать! **UKR** Не підпалювати! **ENG** Do not set fire to it! **DEU** Nicht anzünden! **FRA** Ne pas allumer! **POL** nie podpalaj! **SPA** No prender fuego! **ITA** Non dare fuoco!



**RU** Осторожно! Острые детали! **UKR** Обережно! Гострі деталі! **ENG** Caution! Sharp parts! **DEU** Vorsichtig! Scharfe Details! **FRA** Attention Détails tranchants! **POL** Uwaga! Ostre szczegóły! **SPA** Cuidado! Piezas cortantes! **ITA** Attenzione! Dettagli nitidi!

**RU** Рекомендация: если возникли сложности при скреплении деталей, обработайте зубочистки парафином. **UKR** Рекомендація: якщо виникли складності при скріпленні деталей, обробіть зубочистки парафіном. **ENG** Recommendation: if you have difficulty in connecting parts, treat toothpicks with paraffin. **DEU** Empfehlung: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Teile zu verbinden, behandeln Sie Zahnstocher mit Paraffin. **FRA** Recommendation: si vous avez des difficultés pour fixer les pièces, graissez les cure-dents avec de la paraffine. **POL** Zalecenie: jeśli masz trudności z połączeniem części, obłogiuć wykałaczki parafiną. **SPA** Recomendación: si tiene dificultades para fijar piezas, trate mondadientes con parafina. **ITA** Raccomandazione: in caso di difficoltà nel fissare le parti, trattare gli stuzzicadenti con paraffina.

**RU** Конструктор не требует применения клея. **UKR** Конструктор не вимагає застосування клею. **ENG** The assembling of constructor does not require to use glue. **DEU** Für die Montage des Konstruktors ist kein Klebstoff erforderlich. **FRA** Aucune colle n'est nécessaire pour monter le constructeur. **POL** Montaż konstruktora odbywa się bez kleju. **SPA** El montaje constructor no requiere el uso de pegamento. **ITA** L'assemblaggio non richiede l'uso di colla.

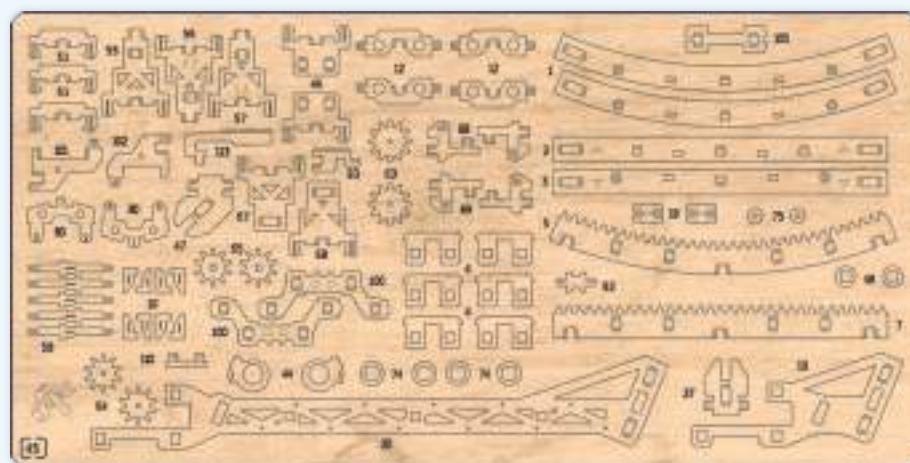
**RU** Хрупкие детали! При извлечении элементов конструктора из карты будьте аккуратны! **UKR** Крихкі деталі! Під час вилучення конструктора з карти будьте обережні! **ENG** Fragile details! Be careful when removing the constructor from the card! **DEU** Zerbrechliche Details! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Konstruktor von der Karte entfernen! **FRA** Détails fragiles! Faites attention en retirant les éléments de la construction de la carte! **POL** Kruche szczegóły! Przedmioty należy wyjmować z karty ostrożnie! **SPA** Detalles frágiles! Sea prudente al sacar elementos de mecano del tarjeta! **ITA** Dettagli fragili! Gli elementi vanno estratti dalla scheda con cautela!

**RU** Все элементы входящие в зацепление необходимо зачистить наждачной бумагой и смазать парафином. **UKR** Всі елементи, що входять у зачеплення необхідно зачистити наждачним папером і змастити парафіном. **ENG** All elements that interlock must be sanded with sandpaper and greased with paraffin. **DEU** Alle eingreifenden Teile müssen mit Sandpapier gereinigt und mit Paraffin eingefettet werden. **FRA** Il faut nettoyer tous les éléments de l'accrochage à l'aide du papier-emery et les traiter avec de la paraffine. **POL** Wszystkie zaczepione elementy należy oczyścić papierem ściernym i nasmarować parafiną. **SPA** Todos los elementos que se enganchan deben limpiarse con papel de lija y engrasarse con parafina. **ITA** Tutti gli elementi agganciati devono essere puliti con carta vetrata e ingrassati con paraffina.

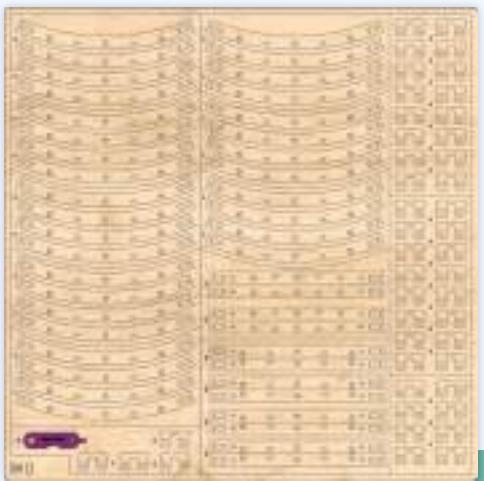
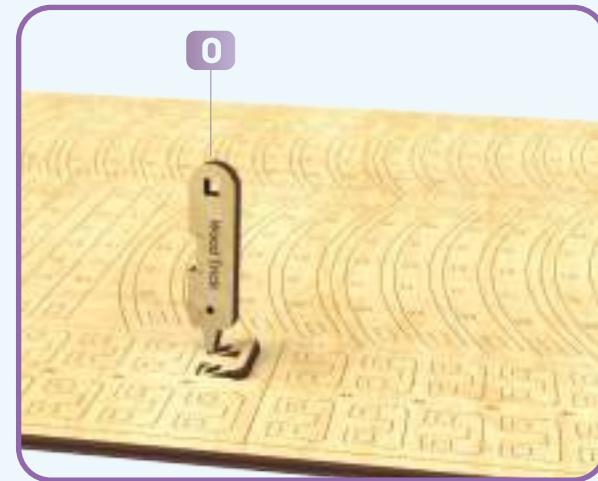
**RU** Конструктор может в некоторых местах тую соединяться, для того, чтобы собранная модель имела прочность и надёжность. Для более удобной сборки конструктора, рекомендуем использовать плоскогубцы и канцелярский нож. **UKR** Конструктор може в деяких місцях тую з'єднатися, для того, щоб зібрана модель мала міцність та надійність. Для більш зручної збирання, рекомендуємо використовувати плоскогубці та канцелярський ніж. **ENG** Design kit can be tightly connected in some places, so that the assembled model has solidity and reliability. We recommend using pliers and box cutter for a more convenient design kit assembly. **DE** Der Konstruktor kann an einigen Stellen keine gute Verbindung herstellen, so daß das zusammengebaute Modell eine ausreichende Festigkeit und Zuverlässigkeit aufweist. Für eine bequemere Montage des Konstrukteurs empfehlen wir die Verwendung einer Zange und eines Schreibwarenmessers. **FR** Le jeu de construction peut être étroitement connecté à certains endroits, pour que le modèle assemblé soit solide et fiable. Pour un assemblage plus pratique de jeu de construction, nous vous recommandons d'utiliser une pince et un couteau à papeterie. **IT** Le jeu de construction peut être étroitement connecté à certains endroits, pour que le modèle assemblé soit solide et fiable. Pour un assemblage plus pratique de jeu de construction, nous vous recommandons d'utiliser une pince et un couteau à papeterie. **SP** Le jeu de construction peut être étroitement connecté à certains endroits, pour que le modèle assemblé soit solide et fiable. Pour un assemblage plus pratique de jeu de construction, nous vous recommandons d'utiliser une pince et un couteau à papeterie. **PL** Le jeu de construction peut être étroitement connecté à certains endroits, pour que le modèle assemblé soit solide et fiable. Pour un assemblage plus pratique de jeu de construction, nous vous recommandons d'utiliser une pince et un couteau à papeterie.

**RU** Внимание! Для корректной работы данной модели, необходимо при сборке тщательно защищать и смазывать парафином все трещущиеся детали. Все механизмы должны свободно вращаться. **UA** Увага! Для коректної роботи даної моделі, необхідно при збиранні ретельно зачищати, змащувати парафіном усі деталі, які тріснуть. Усі механізми повинні вільно обертатися. **EN** Warning! For the correct operation of this model, it is necessary to clean carefully and to lubricate all rubbing parts with paraffin during assembly. All mechanisms must rotate freely. **FR** Attention ! Pour le bon fonctionnement de ce modèle, il est nécessaire lors du montage de nettoyer et lubrifier soigneusement toutes les pièces à friction avec de la paraffine. Tous les mécanismes doivent tourner librement. **SP** ¡Atención! Para el funcionamiento adecuado de este modelo a la hora de ensamblaje se recomienda alisar y lubricar cautelosamente con parafina todos los detalles rotantes. Todos los mecanismos deben girar libremente. **IT** Attenzione! Per il corretto funzionamento di questo modello, durante il montaggio, è necessario pulire e lubrificare accuratamente tutte le parti di sfregamento con paraffina. Tutti i meccanismi devono ruotare liberamente. **DE** Hinweis! Für einen korrekten Betrieb dieses Modells ist bei dem Zusammenbau erforderlich, alle Reibteile sorgfältig auszuschmieren und mit Paraffin zu schmieren. Alle Bauteile sollen sich frei drehen. **PL** Uwaga! Aby ten model działał prawidłowo, podczas montażu wszystkie detale trzeć muszą być dokładnie oczyszczone i nasmarowane parafiną. Wszystkie mechanizmy muszą się swobodnie obracać.

**RU** Запасные детали. **UKR** Запасні деталі. **ENG** Spare parts. **DEU** Ersatzteile. **FRA** Pièces de rechange. **POL** Części zamienne. **SPA** Repuestos. **ITA** Pezzi di ricambio.



**RU** Вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний. **UKR** Допоміжний інструмент для зборки або вимірювання відстаней. **ENG** Auxiliary tool for assembling or measuring distances. **DEU** Hilfswerkzeug zum Montieren oder Messen von Abständen. **FRA** Outil auxiliaire pour assembler ou mesurer des distances. **POL** Narzędzie pomocnicze do montażu lub pomiaru odległości. **SPA** Herramienta auxiliar para ensamblar o medir distancias. **ITA** Strumento ausiliario per l'assemblaggio o la misurazione delle distanze.



1

**RU** Условные обозначения. **UKR** Умовні позначення. **ENG** Symbolic notations. **DEU** Erläuterungen. **FRA** Légende. **POL** Notacje symboliczne. **SPA** Notaciones simbólicas. **ITA** Notazioni simboliche.



**RU** Удалить заусенцы. **UKR** Видалити задирки. **ENG** Remove burrs. **DEU** Niednägel entfernen. **FRA** Enlever les bavures. **POL** Usuń zadziory. **SPA** Quitar rebabas. **ITA** Eliminare le bave.



**RU** Обломать с двух сторон. **UKR** Обломати з двох сторін. **ENG** Break off from both sides. **DEU** Brechen Sie einen Zahnstocher auf beiden Seiten ab. **FRA** Casser un cure-dent des deux côtés. **POL** Oblomaj wykałaczkę po obu stronach. **SPA** Romper un palillo de dientes en ambos lados. **ITA** Rompere uno stecchino su entrambi i lati.



**RU** Сборка в зеркальном отражении. **UKR** Збірка в дзеркалному відображені. **ENG** Assembly in mirror reflection. **DEU** Montage in spiegelreflexion. **FRA** Assemblage en réflexion spéculaire. **POL** Montaż w odbiciu lustrzanym. **SPA** Montaje en reflexión specular. **ITA** Assemblaggio in riflessione speculare.



**RU** Сборка окончена. **UKR** Збірка закінчена. **ENG** Assembly is completed. **DEU** Montage abgeschlossen. **FRA** Assemblée terminée. **POL** Montaż zakończony. **SPA** Ensamblaje completada. **ITA** L'assemblaggio è finito.



**RU** Отрезать зубочистку. **UKR** Відрізати зубочистку. **ENG** Cut off a toothpick. **DEU** Schneiden Sie einen Zahnstocher ab. **FRA** Couper la cure-dent. **POL** Odetnij wykałaczkę. **SPA** Cortar un palillo de dientes. **ITA** Tagliare lo stecchino.



**RU** Осторожно, хрупкая деталь! **UKR** Обережно, крихка деталь! **ENG** Caution, fragile detail! **DEU** Vorsicht, zerbrechliches Detail! **FRA** Attention, détail fragile! **POL** Uwaga, delikatny szczegół! **SPA** ¡Atención, frágiles detalles! **ITA** Attenzione, dettaglio fragile!



**RU** Обратить внимание! **UKR** Звернути увагу! **ENG** Note! **DEU** Aufgepasst! **FRA** Faites attention! **POL** Uwaga! **SPA** ¡Presta atención! **ITA** Presta attenzione!



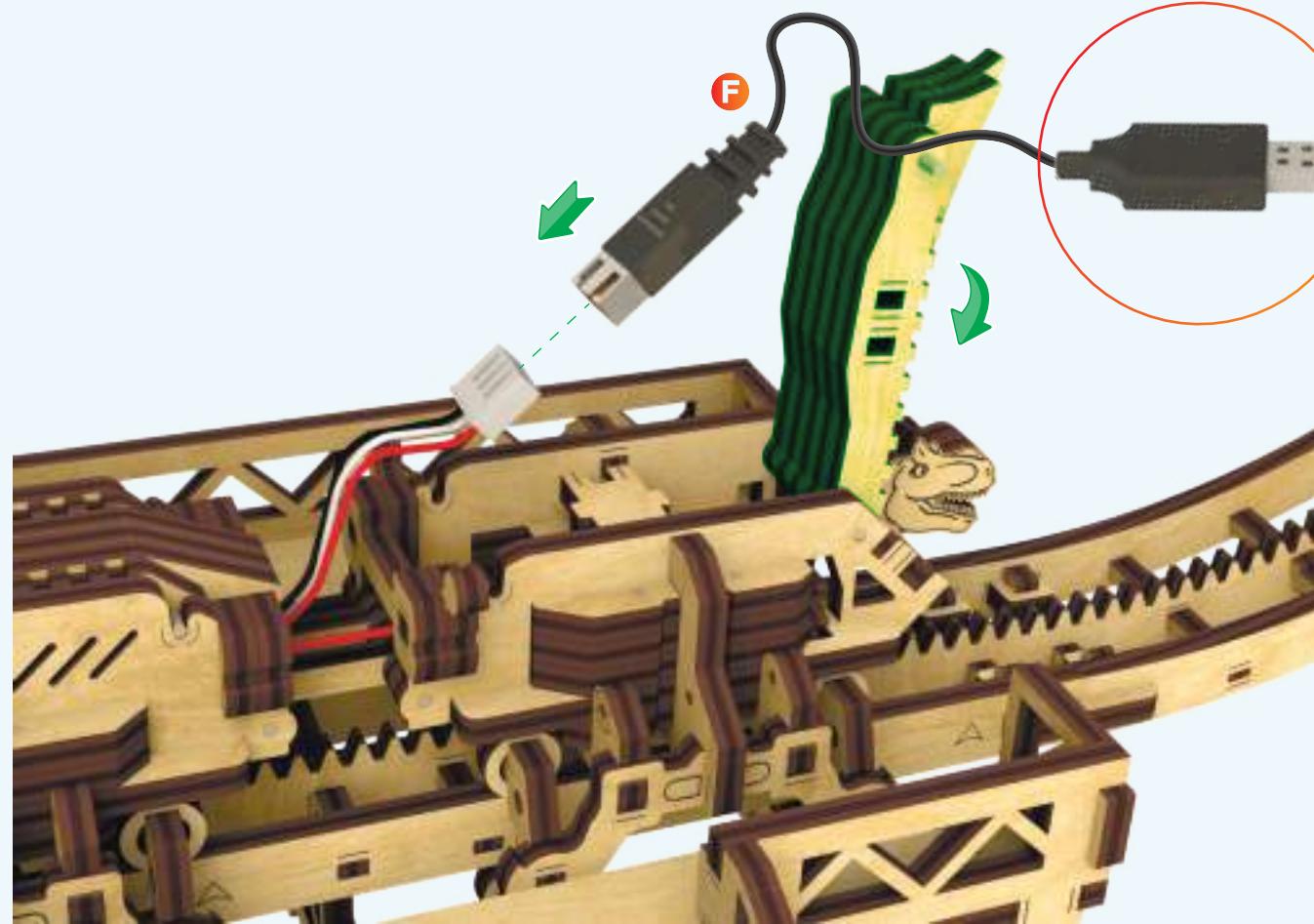
**RU** Необходимо сложить резинку вдвое. **UKR** Необхідно скрутити резинку вдвічі. **ENG** It is necessary to twist the rubber band twice. **DEU** Man muss das Gummiband zweifach drehen. **FRA** Il faut tordre la gomme élastique en deux. **POL** Należy skręcić gumę o połowę. **SPA** Es necesario torcer la goma dos veces. **ITA** È necessario torcere la gomma in due.



**RU** Смазать парафином. **UKR** Змастити парафіном. **ENG** Lubricate with paraffin. **DEU** Mit dem Paraffin schmieren. **FRA** Lubrifier à la paraffine. **POL** Nasmaruj parafiną. **SPA** Lubricar con parafina. **ITA** Lubrificare con paraffina.



**RU** Деталь должна свободно вращаться. **UKR** Деталь повинна вільно обертатися. **ENG** The part must rotate freely. **DEU** Das detail muss sich frei drehen. **FRA** La pièce doit tourner librement. **POL** Część musi się swobodnie obracać. **SPA** La pieza debe girar libremente. **ITA** La parte deve ruotare liberamente.



**RU** 1. Для зарядки аккумулятора откройте верхнюю крышку ведущей (первой), тележки, достаньте провод зарядки и подключите к нему зарядное USB устройство.

**UA** 1. Для зарядки акумулятора відкрийте верхню кришку ведучого (першого), візка, дістаньте провід зарядки і підключіть до нього зарядний USB пристрій.

**EN** 1. To charge the battery, open the upper cover of the leading (first) carriage, remove the charging wire and connect the USB charger to it.

**DE** 1. Zur Akkaufladung öffnen Sie die obere Abdeckung des führenden (ersten) Fahrwagens, nehmen Sie das Ladekabel heraus und schließen Sie das USB-Ladegerät daran an.

**FR** 1. Pour charger la batterie, ouvrez le capot supérieur du chariot arrière (premier), retirez le fil de charge et connectez-y le chargeur USB.

**IT** 1. Per caricare la batteria, aprire il coperchio superiore del carrello principale (primo), estrarre il cavo di ricarica e collegarvi il caricabatterie USB.

**ES** 1. Para cargar el acumulador abra la tapa superior de la carretilla (primera) motriz, saque el cable de carga y conecte el dispositivo de carga USB.

**PL** 1. Aby naładować baterię, otwórz górną pokrywę wiodącego (pierwszego) wózka, wyjmij przewód ładowania i podłącz do niego ładowarkę USB.

2. Определение уровня заряда аккумулятора: если мигает красная лампочка – устройство заряжается, если горит зеленая – устройство заряжено.

2. Визначення рівня заряду акумулятора: якщо блимає червона лампочка – пристрій заряджається, якщо горить зелена – пристрій заряджено.

2. Battery charge indicator: if the red light is up – the device is charging, if the green light is up – the device is charged.

2. Bestimmung des Akkuladezustandes: Wenn das rote Licht blinkt, wird das Gerät noch geladen. Wenn das grüne Licht leuchtet, ist das Gerät schon vollgeladen.

2. Détermination du niveau de charge de la batterie: si le voyant rouge clignote – l'appareil est en charge, si le voyant vert est allumé – l'appareil est chargé.

2. Determinazione del livello di carica della batteria: il dispositivo è in carica se la luce rossa lampeggia – il dispositivo è carico se la luce verde è accesa.

2. Determinación del nivel de carga del acumulador: si la luz roja parpadea – el dispositivo se carga, si está encendida la luz verde – el dispositivo está cargado.

2. Określenie poziomu naładowania baterii: jeżeli miga czerwona lampka – ładuje się urządzenie, jeżeli świeci się zielona lampka – urządzenie jest naładowane.

**RU** Не рекомендуется двигать тележки вручную.  
Не рекомендуется оставлять тележку и пульт с включенным питанием.

**UA** Не рекомендується рухати візки вручну.  
Не рекомендується залишати візок і пульт з увімкненим живленням.

**EN** Do not move the carriages manually.  
Do not leave the carriage and remote control with the power on.

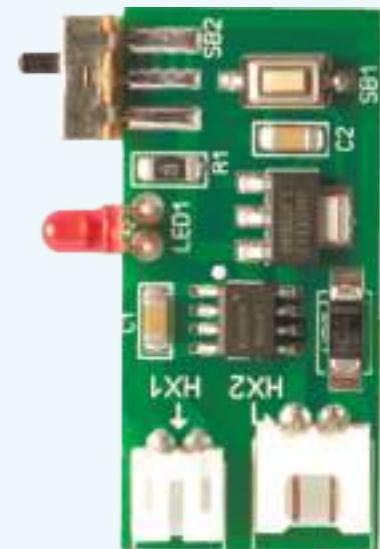
**DE** Es wird nicht empfohlen, die Fahrwagen von Hand zu bewegen.  
Es wird nicht empfohlen, den Fahrwagen und die Fernbedienung eingeschaltet zu lassen.

**FR** Il n'est pas recommandé de déplacer les chariots à la main.  
Il n'est pas recommandé de laisser le chariot et la télécommande sous tension.

**IT** Si sconsiglia di spostare i carrelli a mano.  
Non è consigliabile di lasciare il carrello e il telecomando con l'alimentazione accesa.

**ES** No se recomienda mover las carretillas a mano.  
No es recomendable dejar la carretilla y el mando encendidos.

**PL** Nie zaleca się ręcznego przesuwania wózków.  
Nie zaleca się pozostawiania wózka i panelu sterującego przy włączonym zasilaniu.

**A**

**RU** - плата управления  
**UA** - плата управління  
**EN** - a control board  
**DE** - steuerplatine  
**FR** - la carte de commande  
**IT** - scheda di controllo  
**SP** - placa de control  
**PL** - kartę sterowniczą

**B**

**RU** - плата пульта  
**UA** - плата пульта  
**EN** - a remote control board  
**DE** - fernbedienung-platine  
**FR** - la carte de télécommande  
**IT** - telecomando  
**SP** - placa del mando  
**PL** - kartę panelu sterującego

**C**

**RU** - мотор  
**UA** - мотор  
**EN** - an engine  
**DE** - motor  
**FR** - le moteur  
**IT** - motore  
**SP** - motor  
**PL** - silnika

**D**

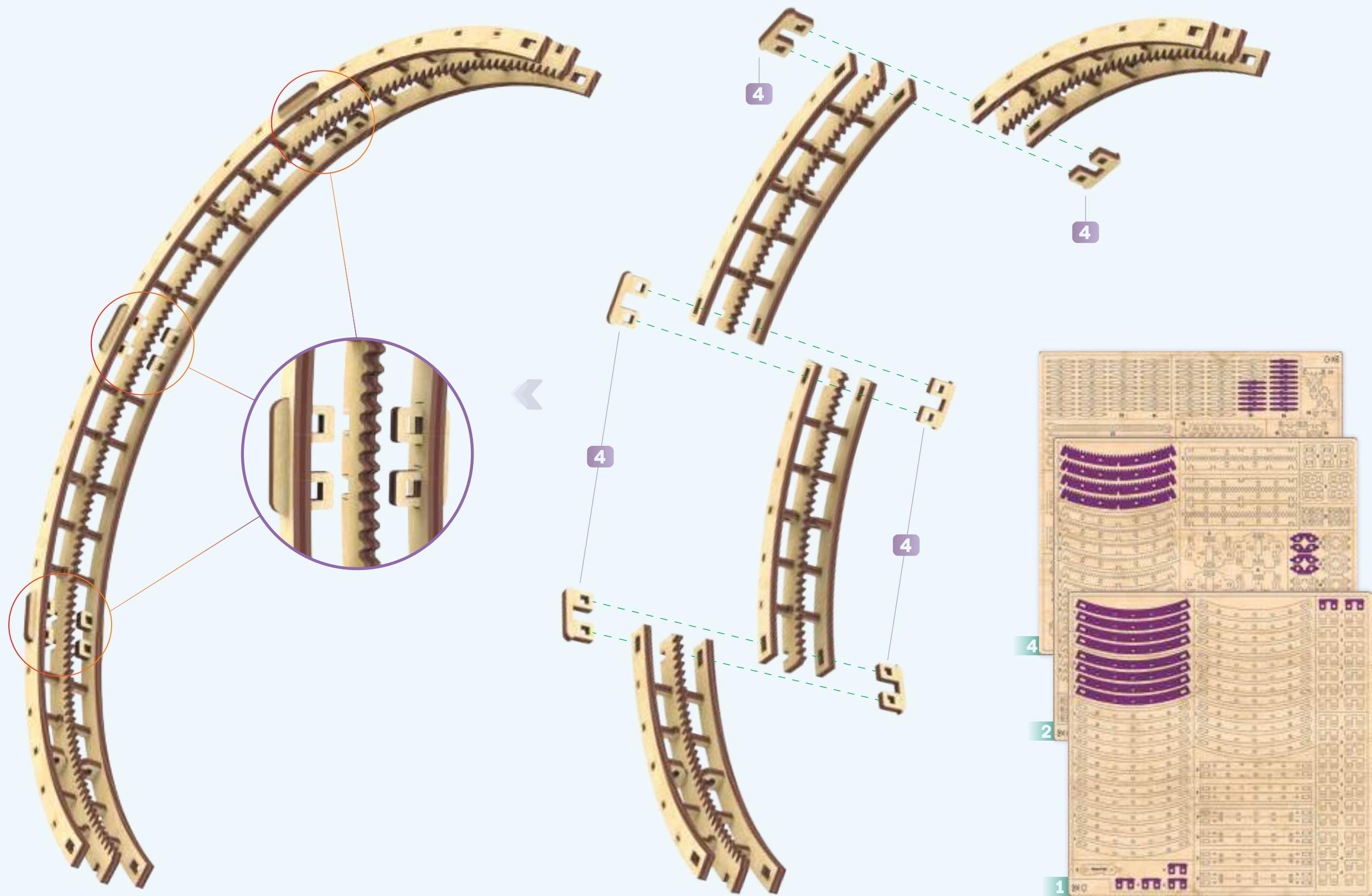
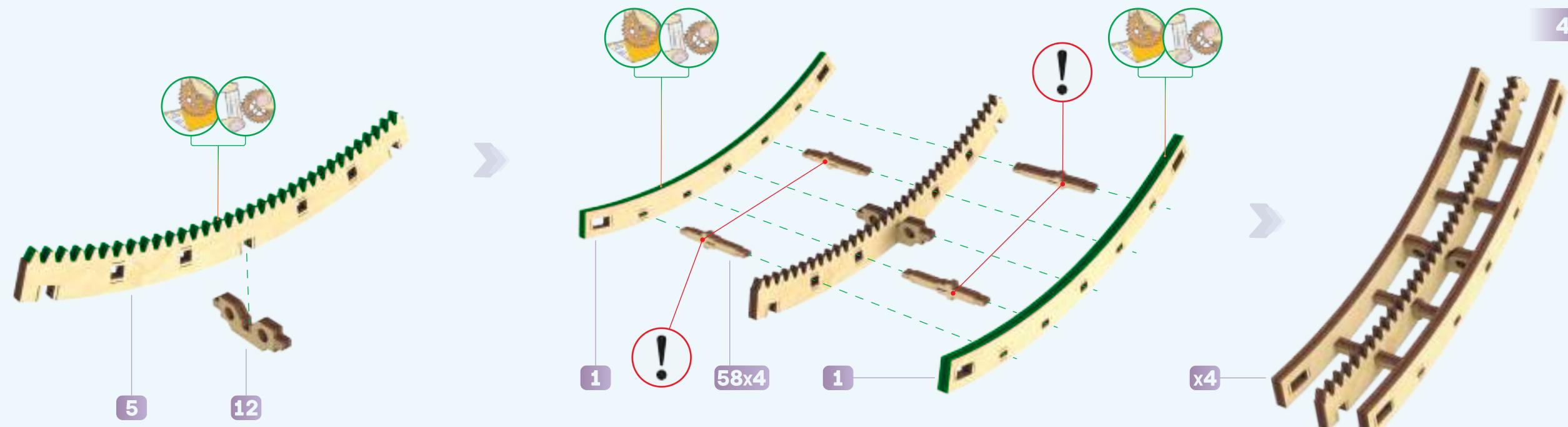
**RU** - аккумулятор  
**UA** - акумулятор  
**EN** - a battery  
**DE** - akku  
**FR** - la batterie  
**IT** - batteria  
**SP** - acumulador  
**PL** - akumulatora

**E**

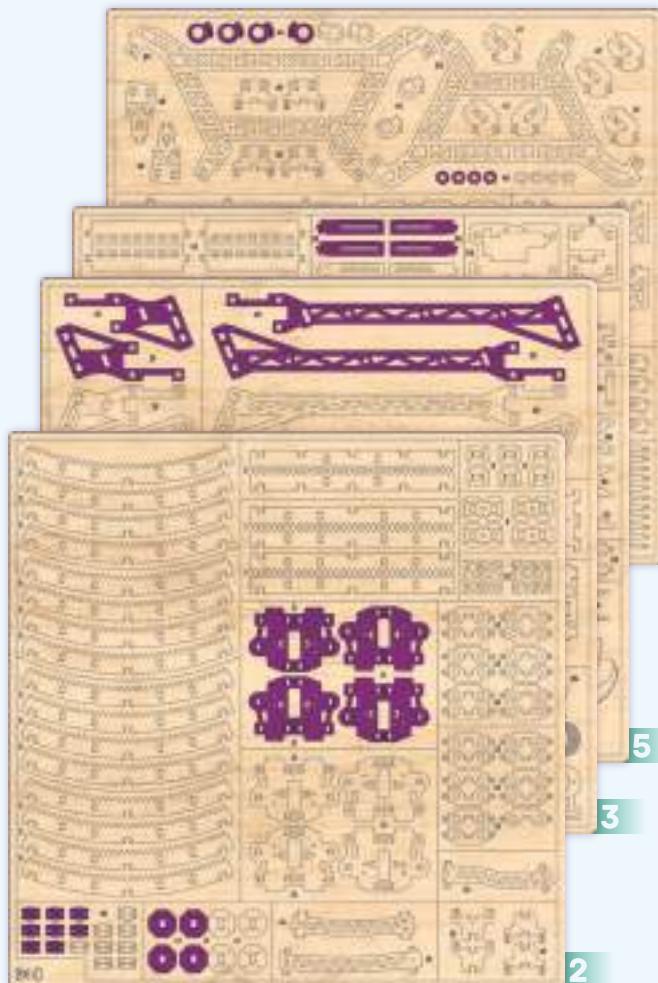
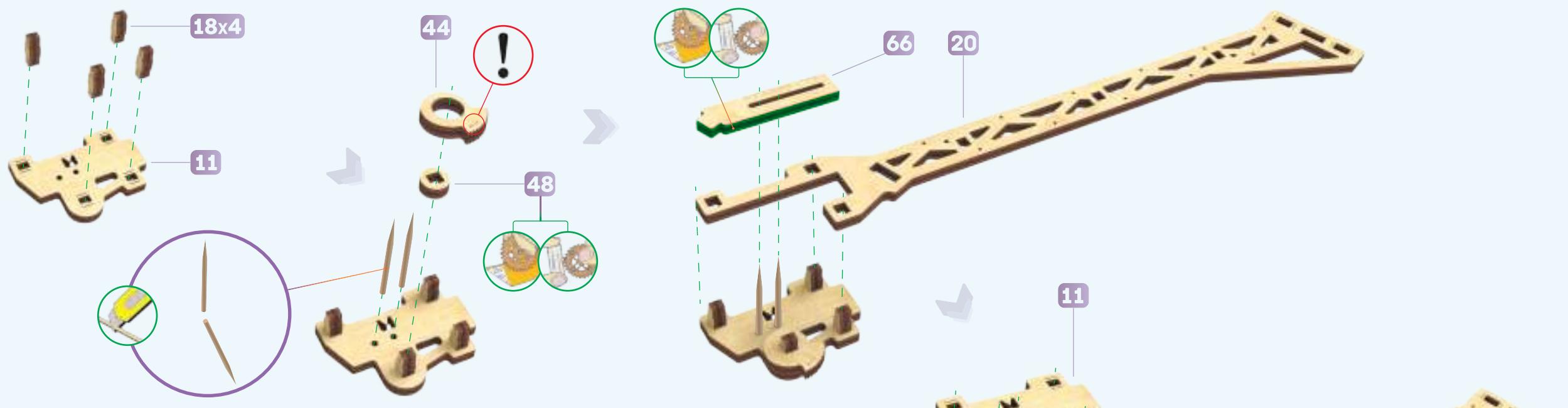
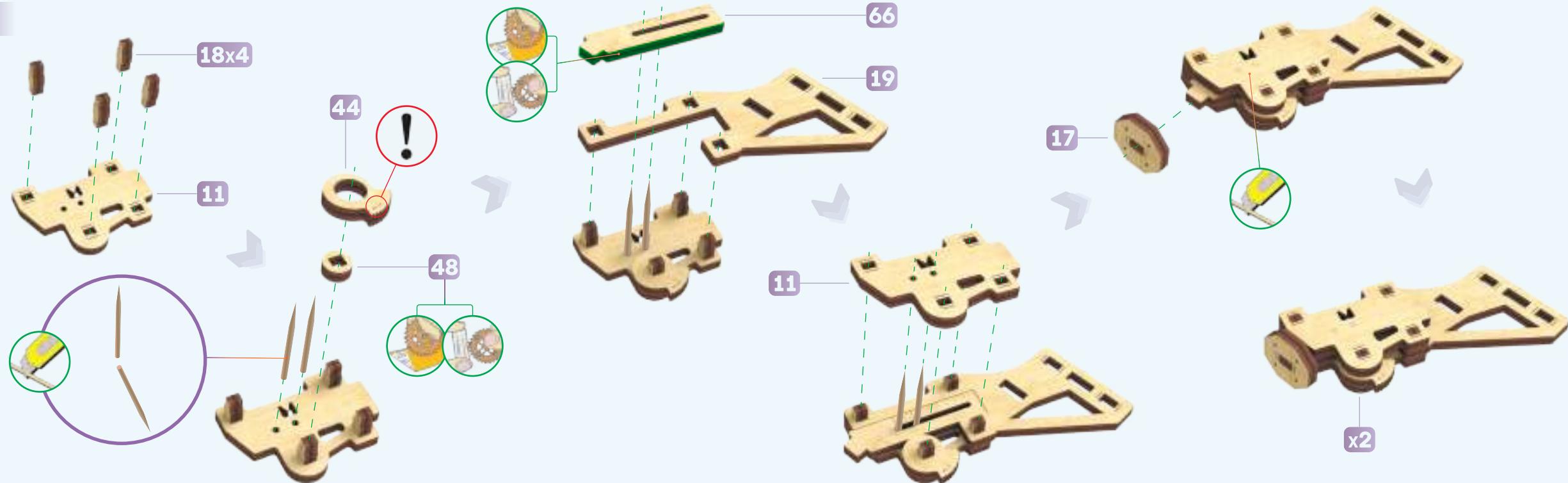
**RU** - батарейка CR2032  
**UA** - батарейка CR2032  
**EN** - a CR2032 battery  
**DE** - CR2032-Batterie  
**FR** - la pile CR2032  
**IT** - pila CR2032  
**SP** - bateria CR2032  
**PL** - baterie CR2032

**F**

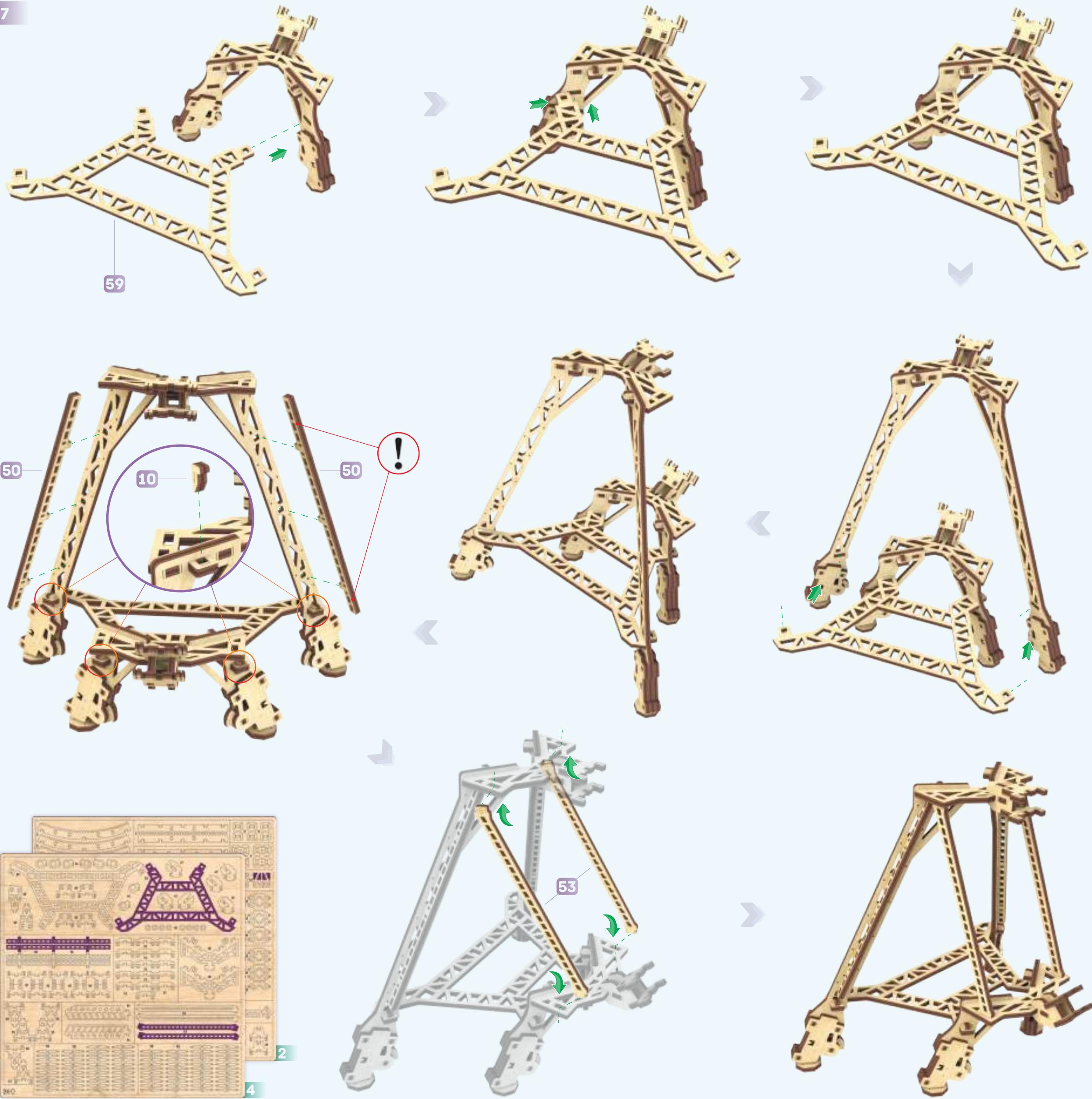
**RU** - зарядное устройство USB  
**UA** - зарядний пристрій USB  
**EN** - USB charger  
**DE** - USB ladegerät  
**FR** - chargeur USB  
**IT** - caricatore USB  
**SP** - cargador USB  
**PL** - Ładowarka sieciowa USB

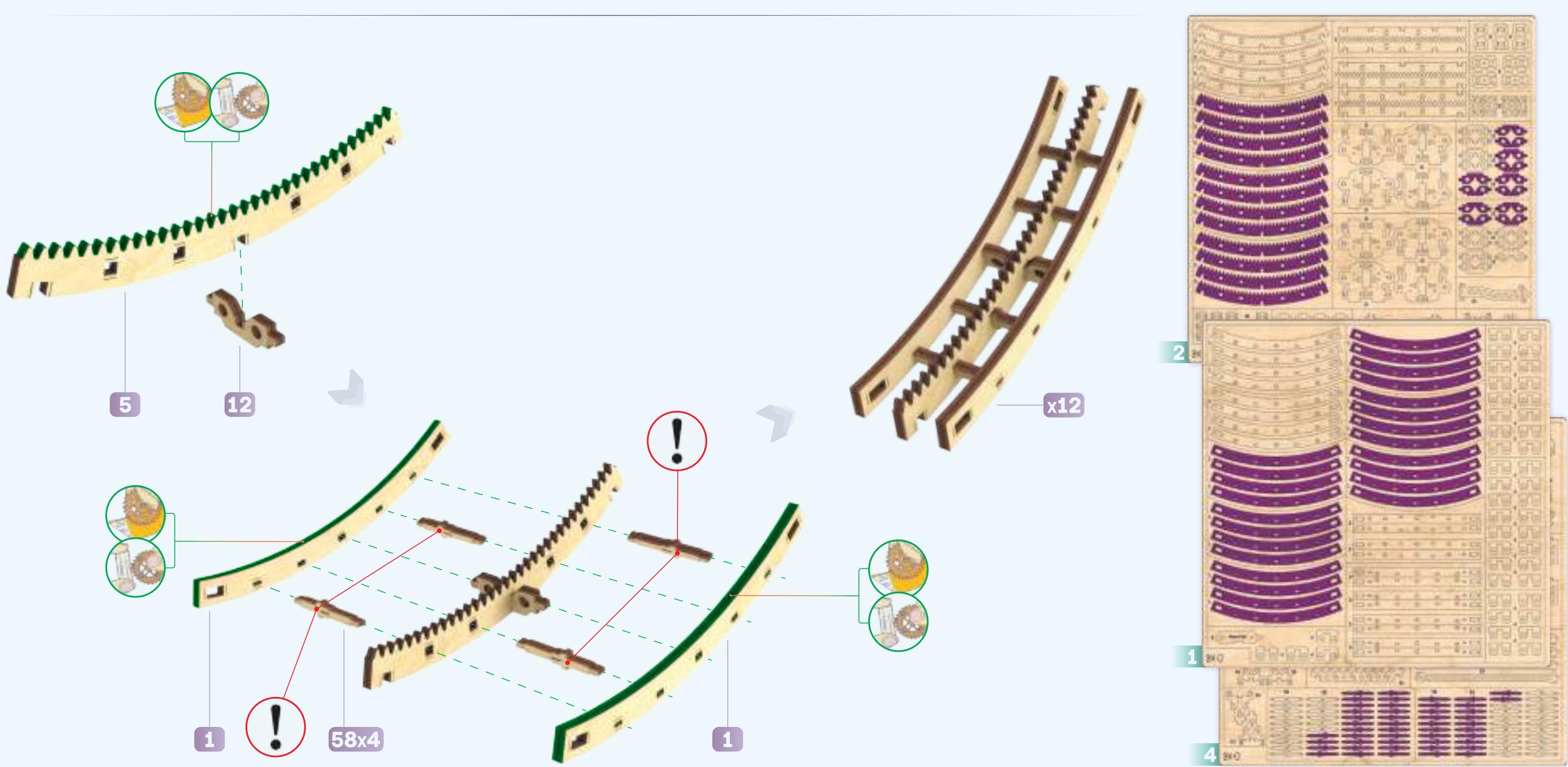


5



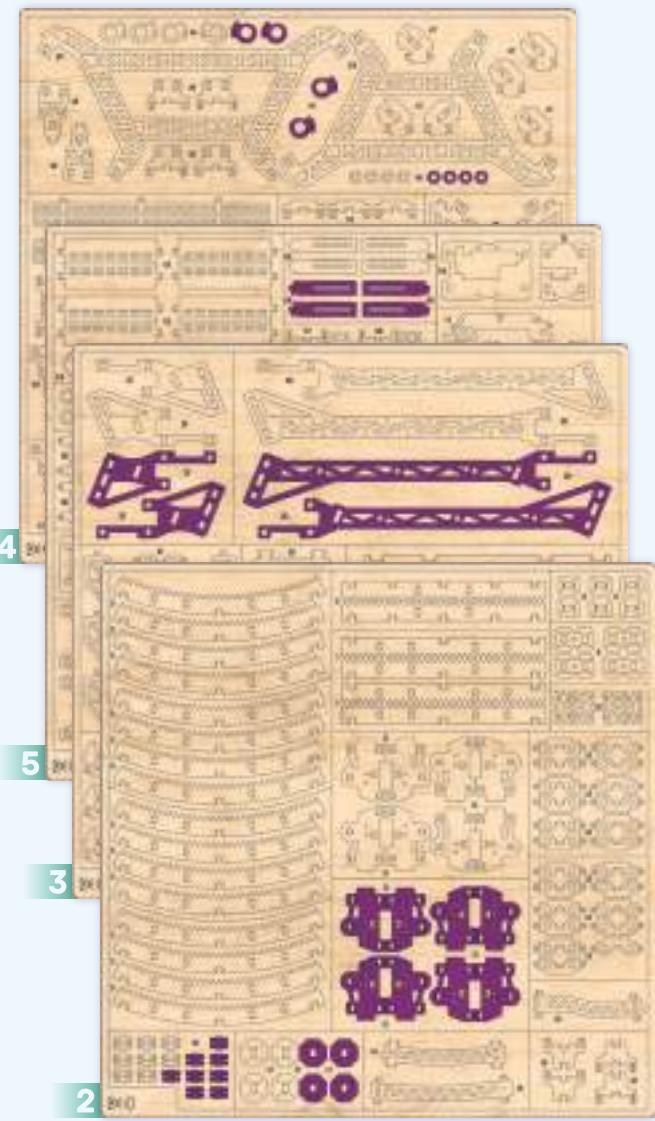
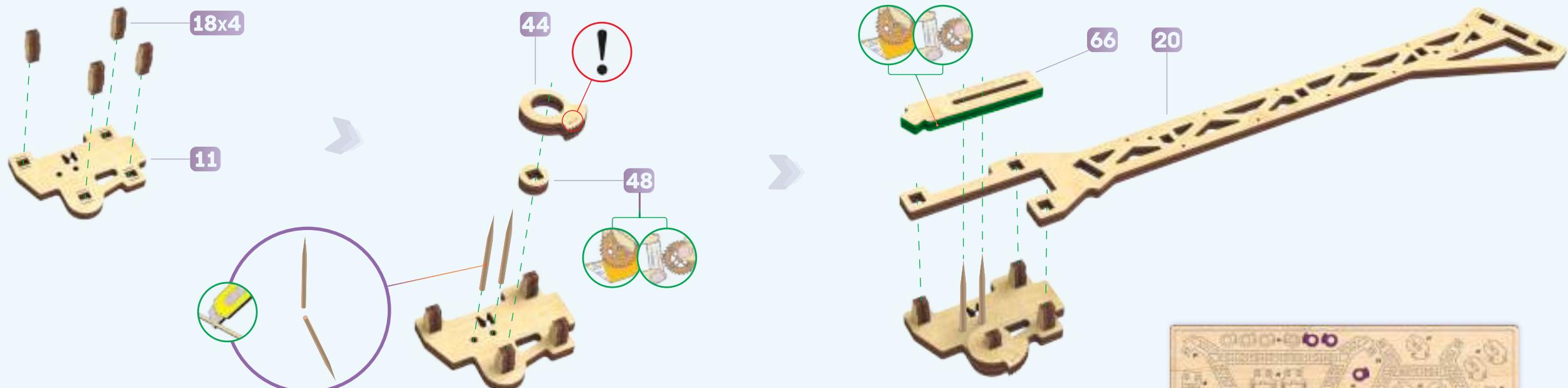
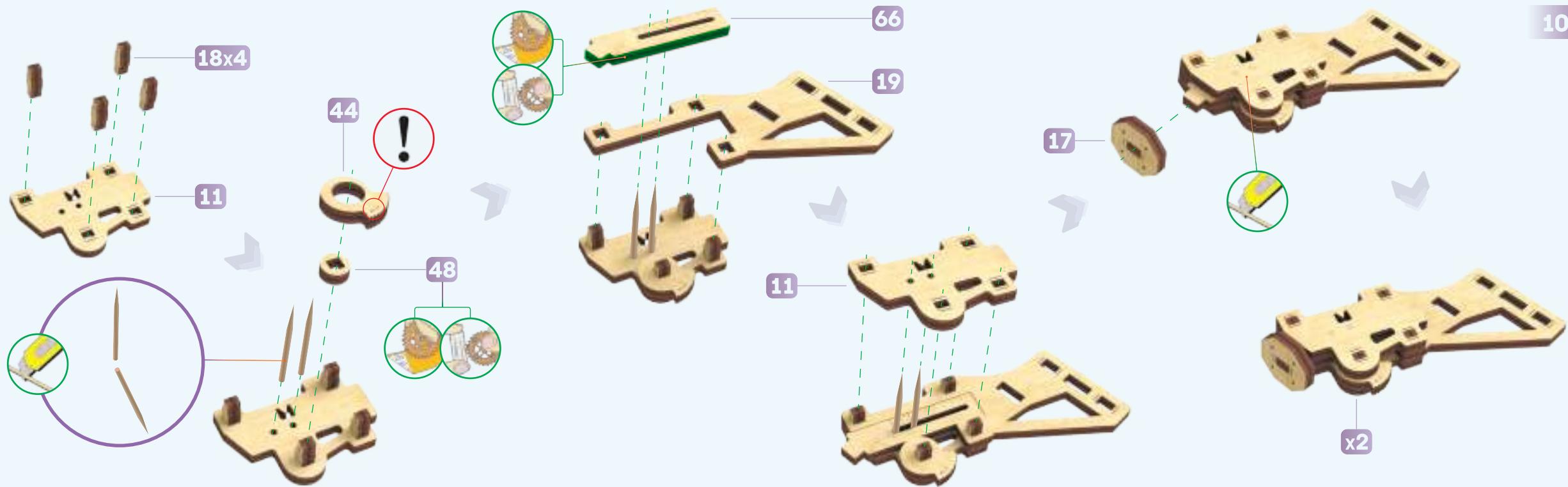


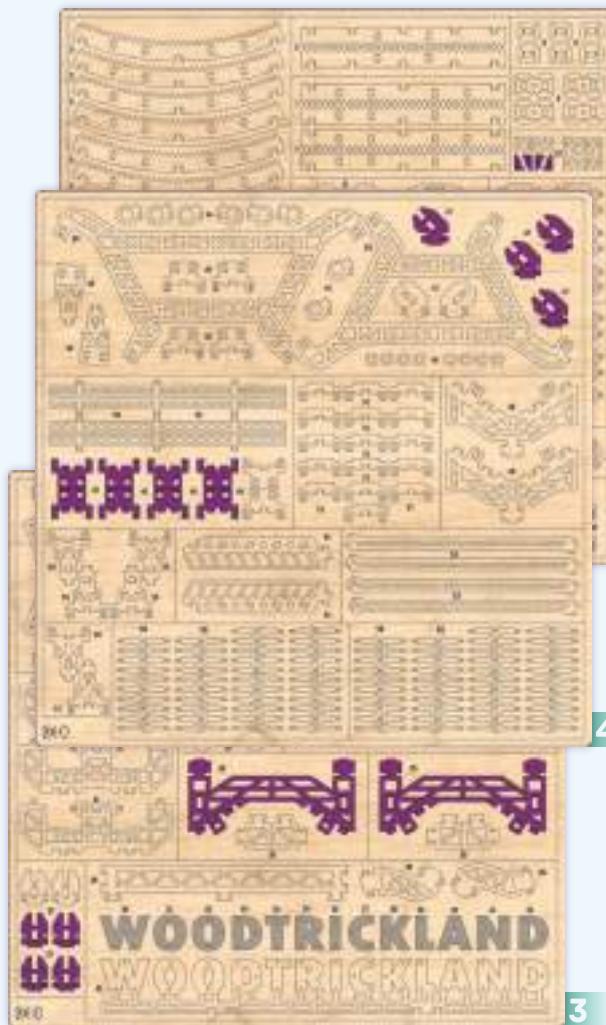
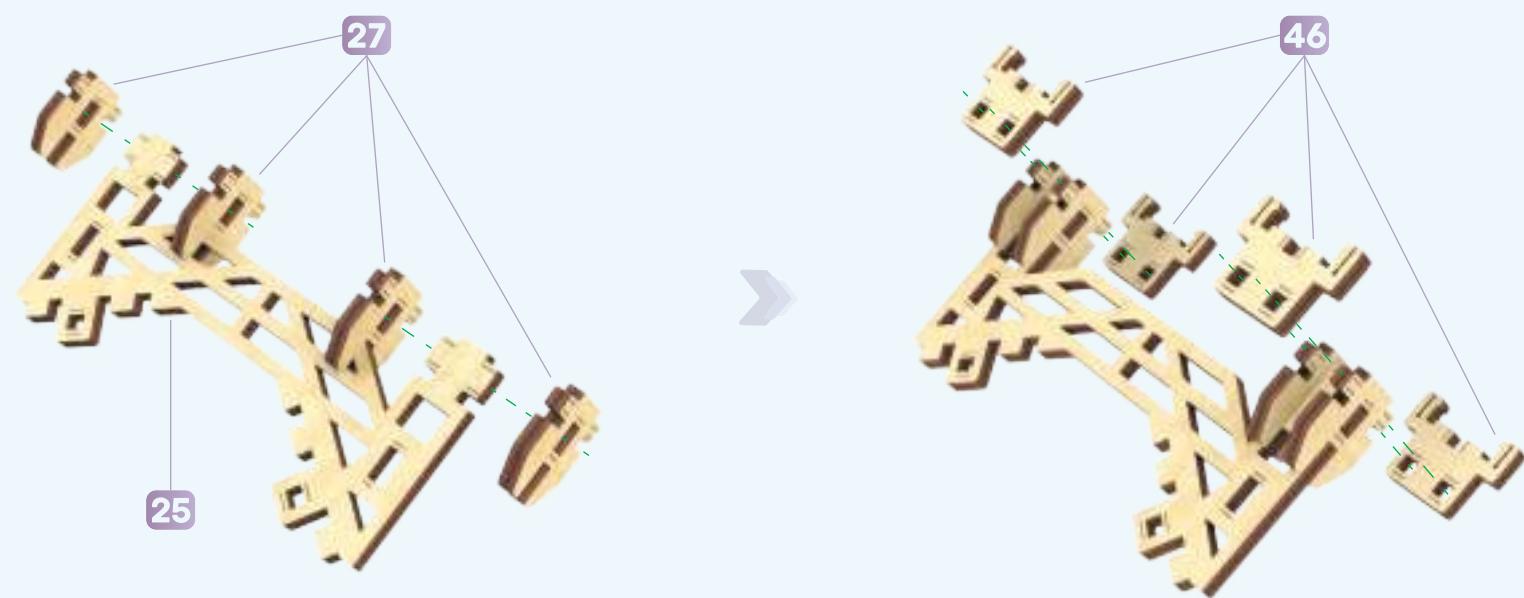
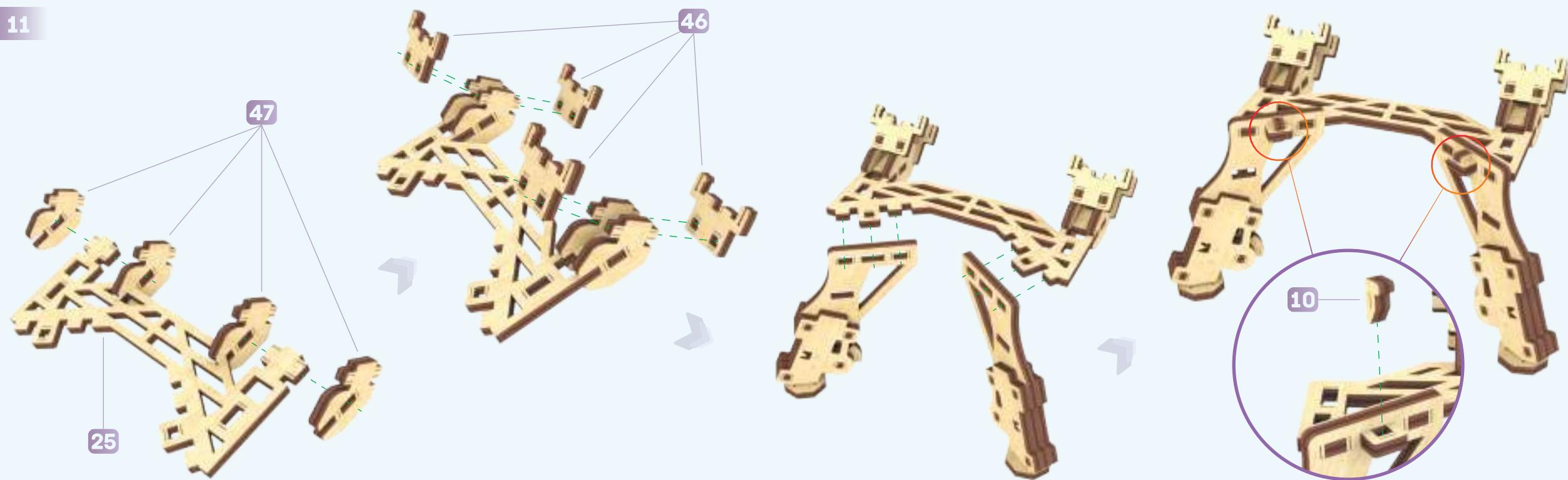


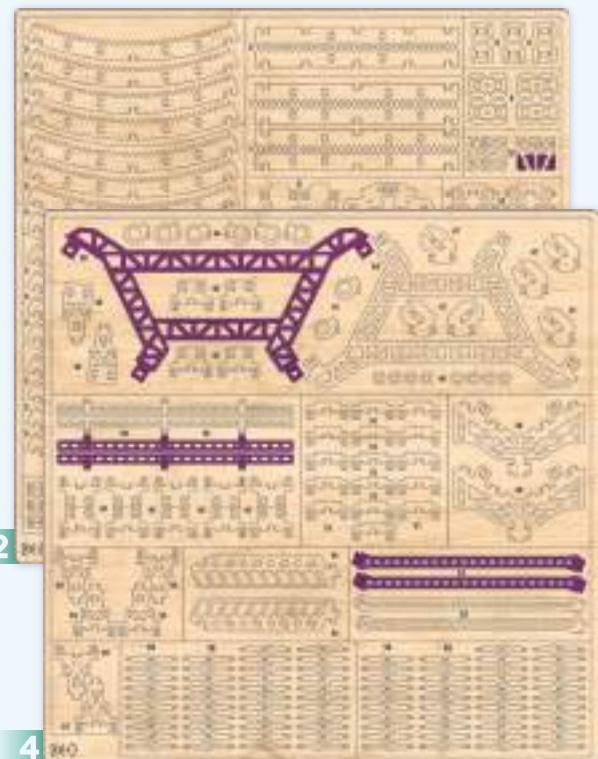
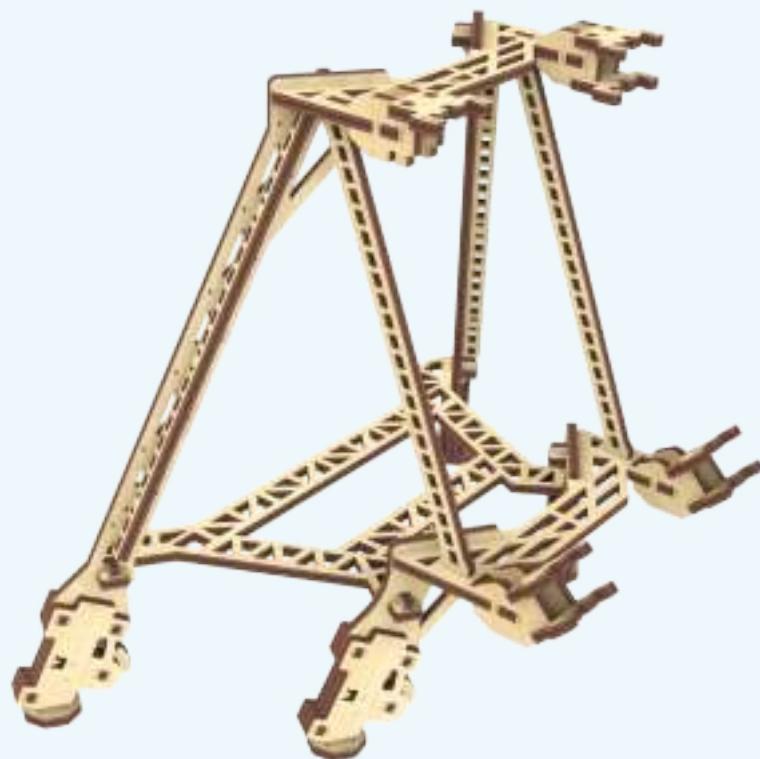
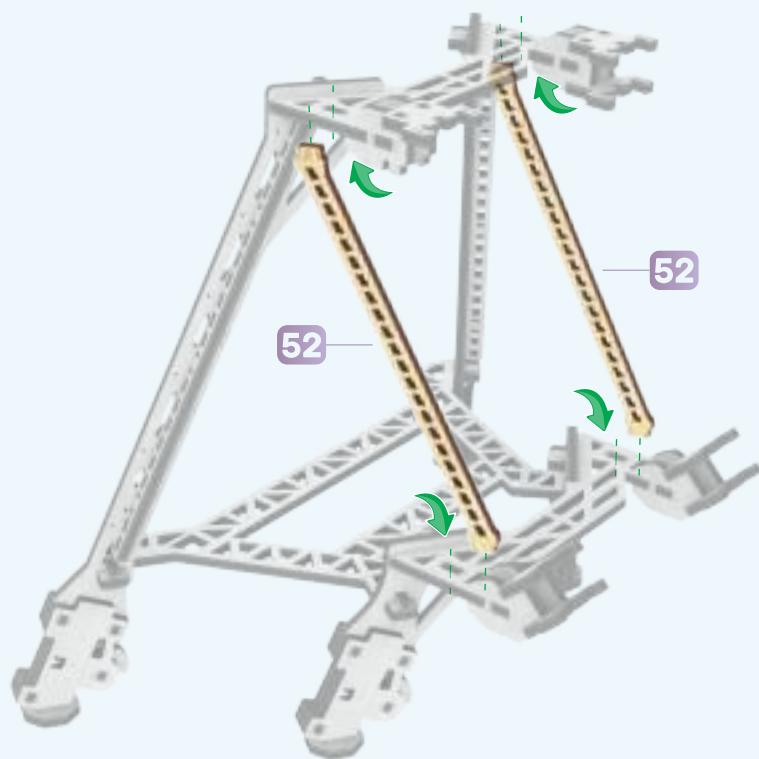
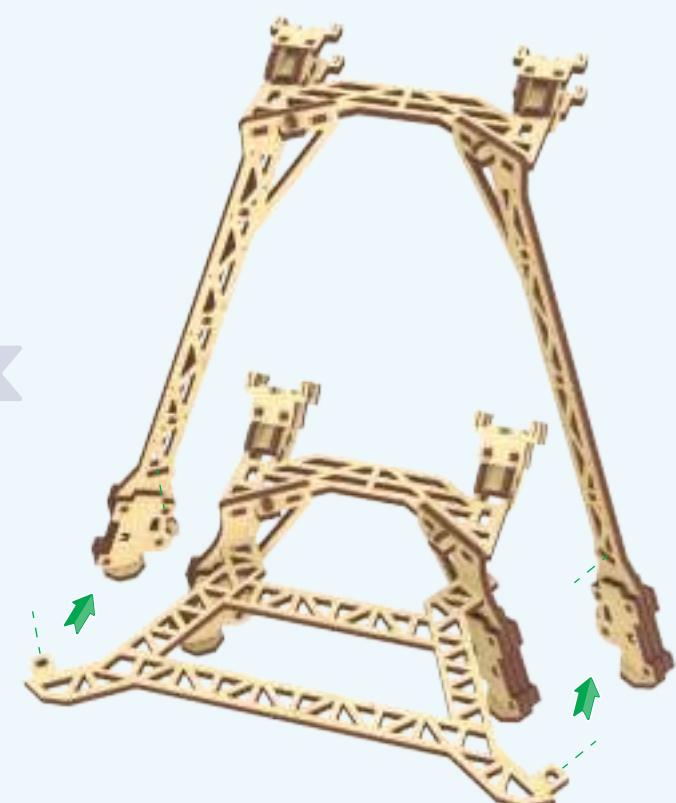
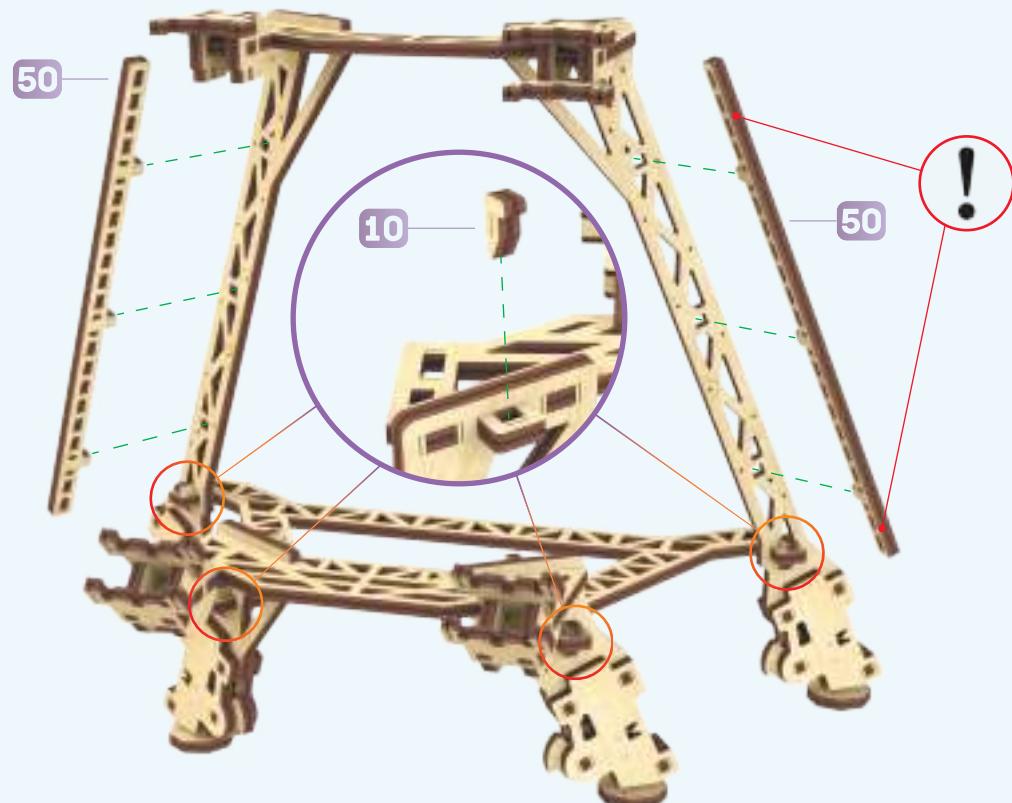
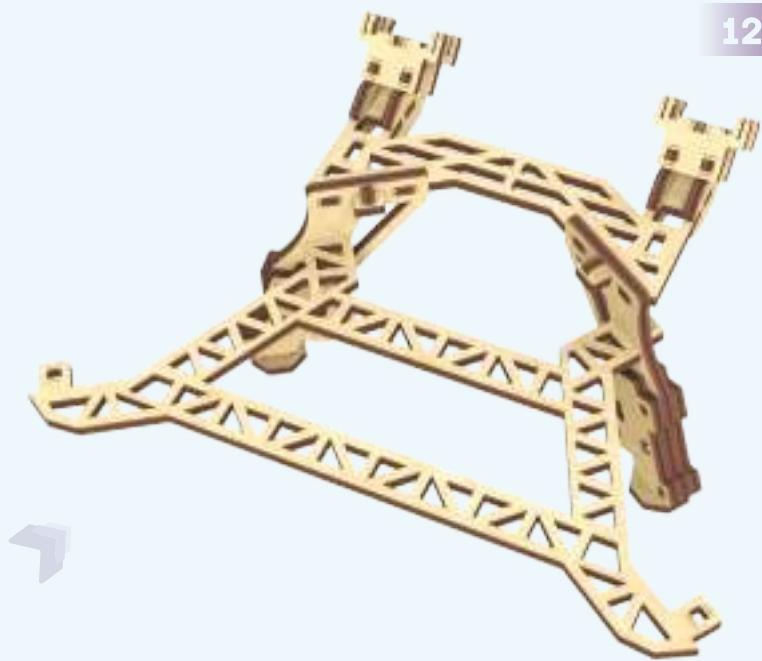
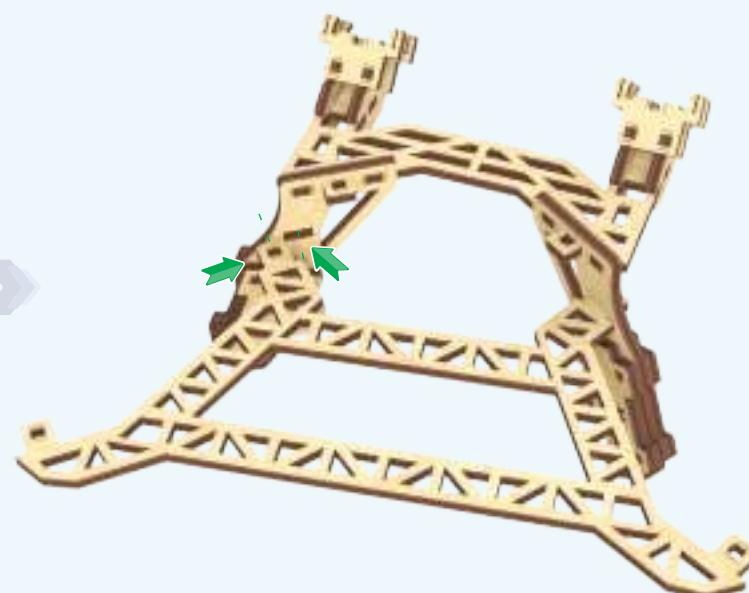
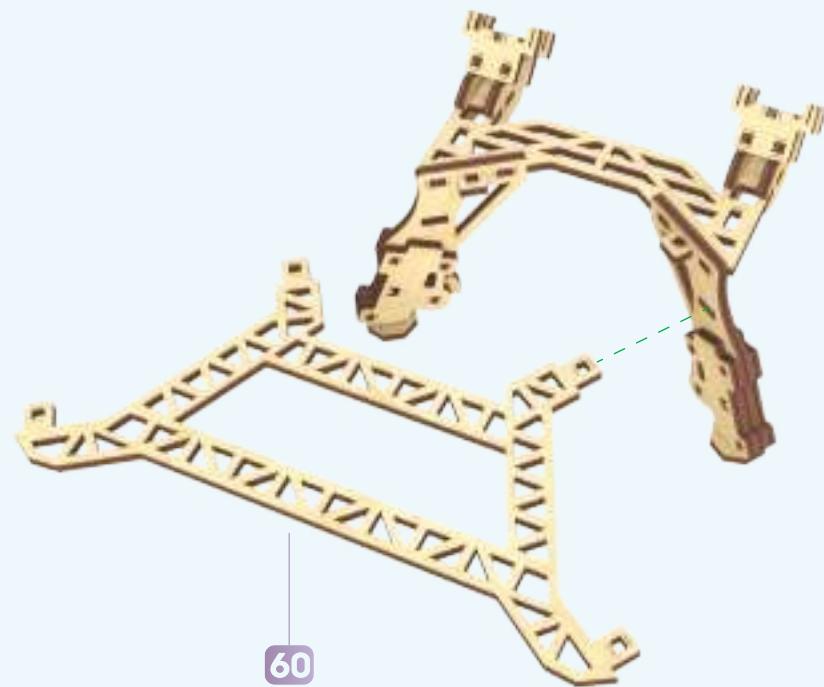


9

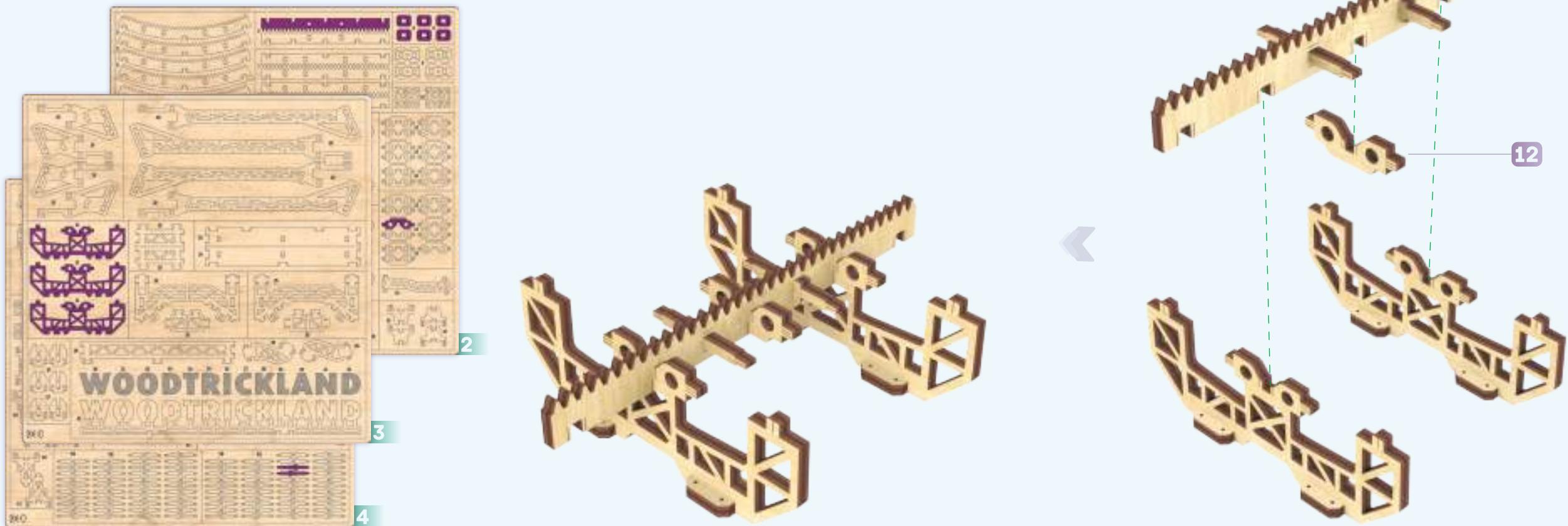
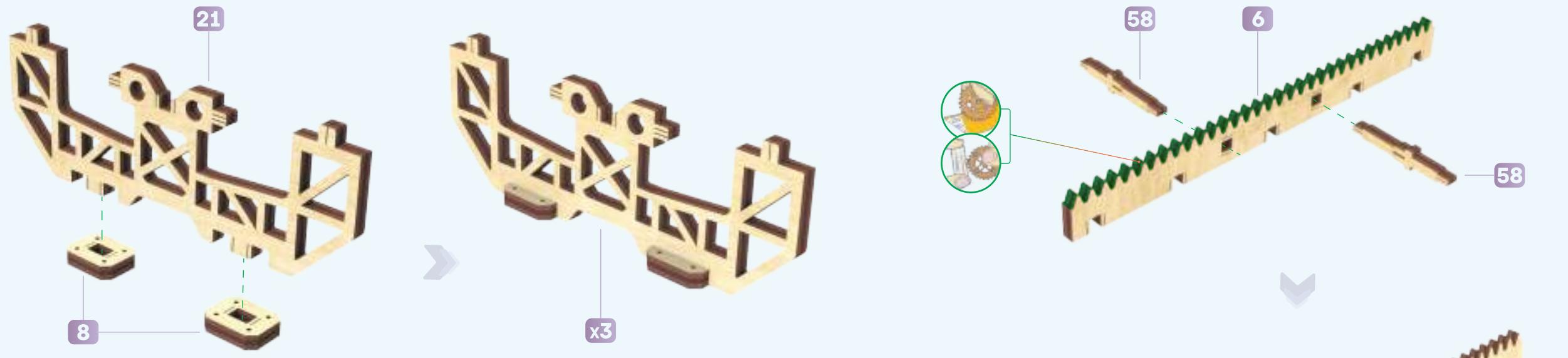
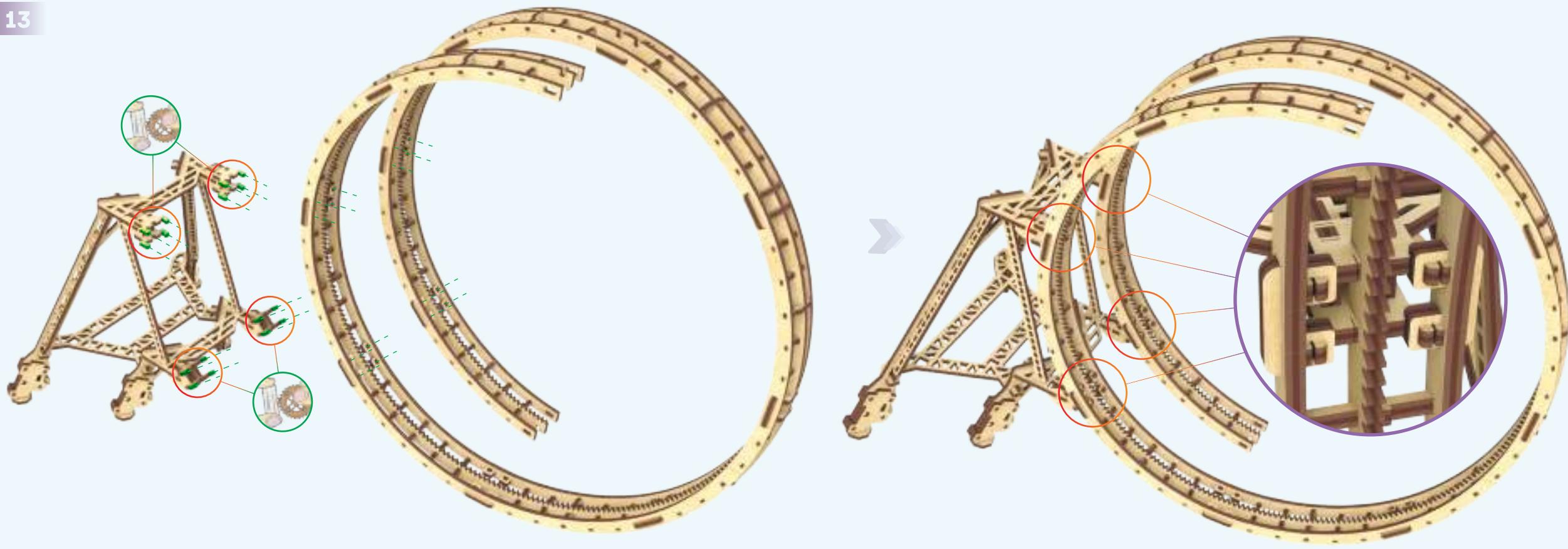


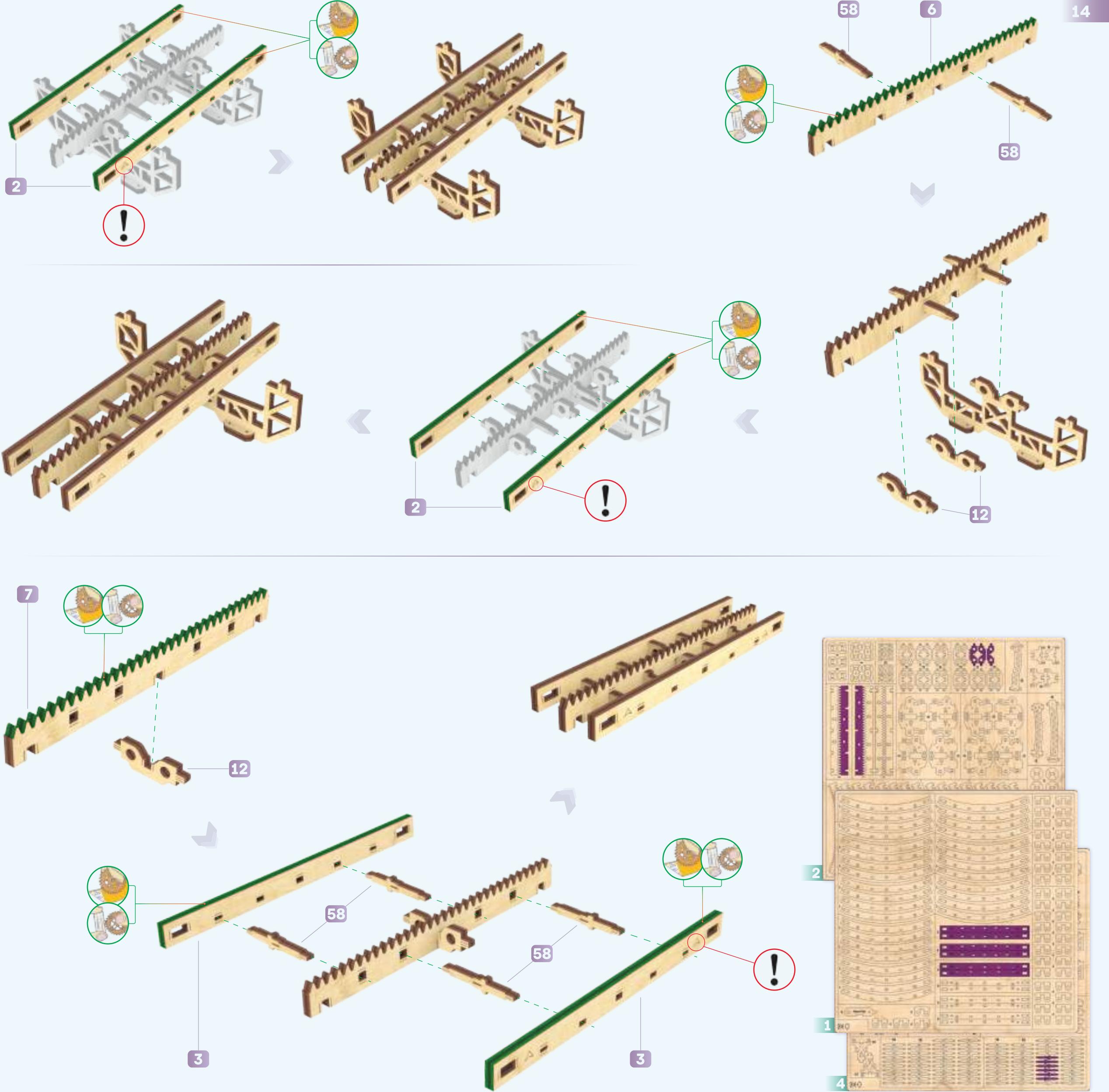


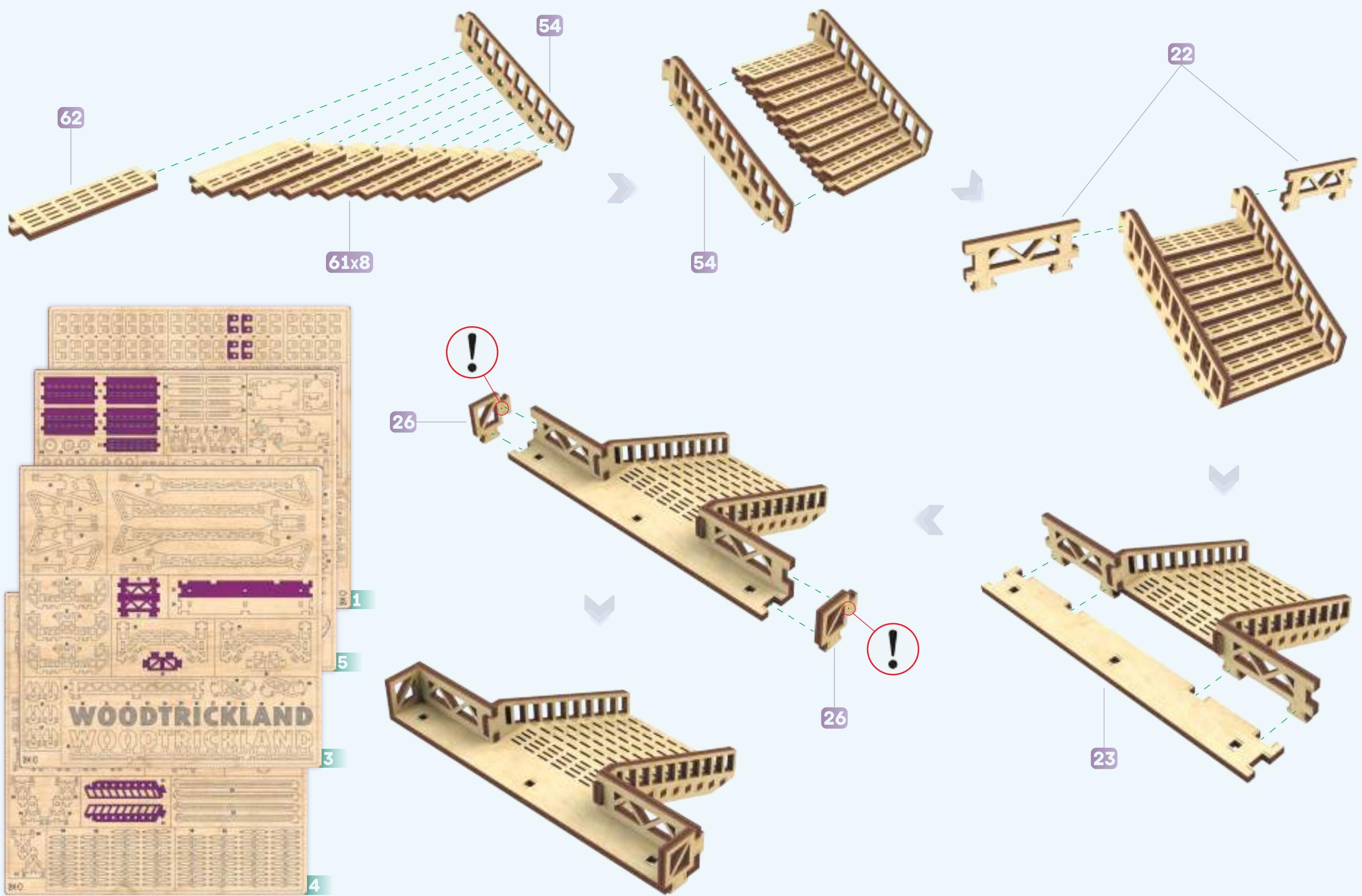
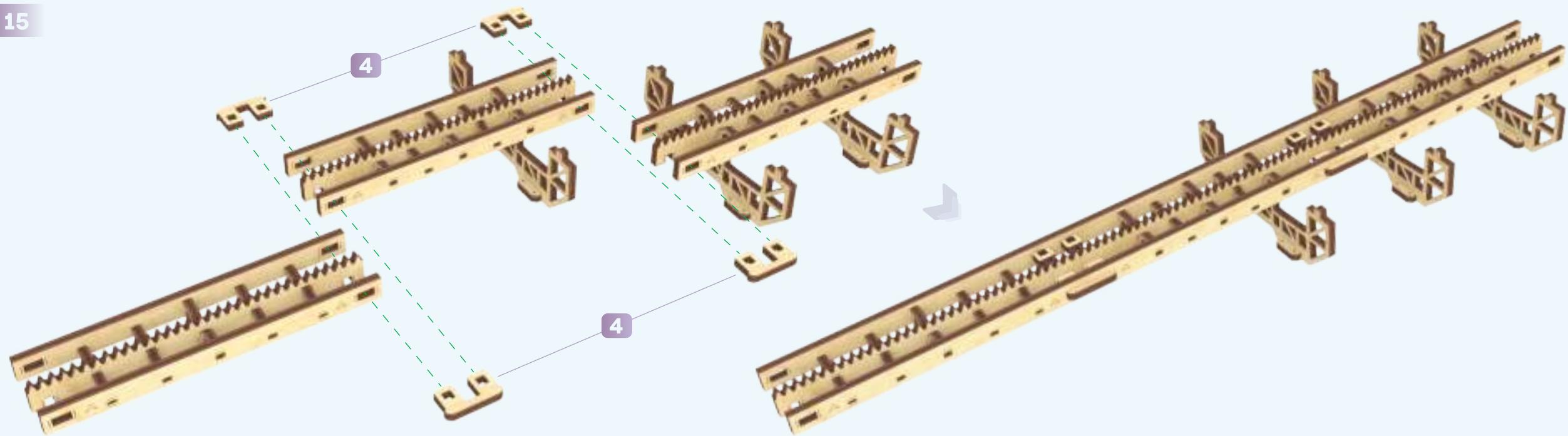


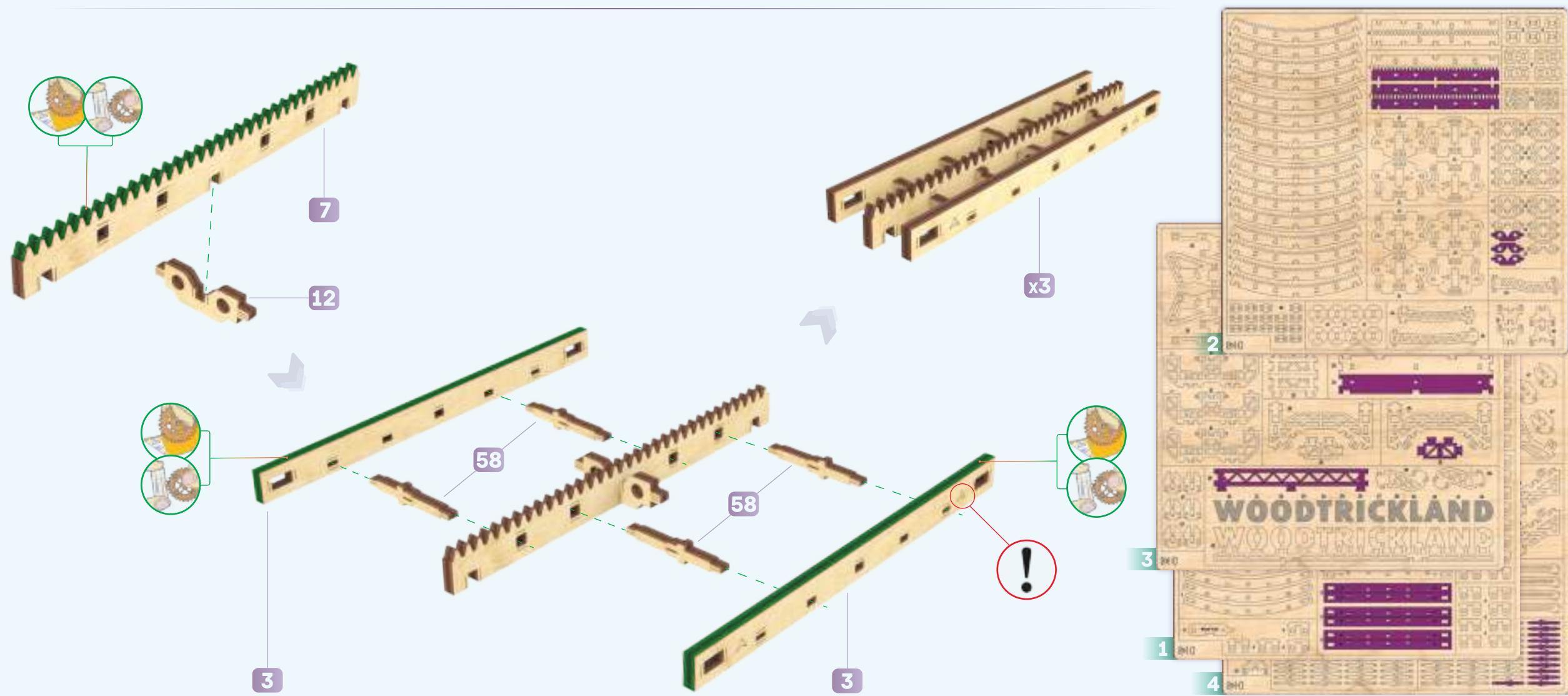
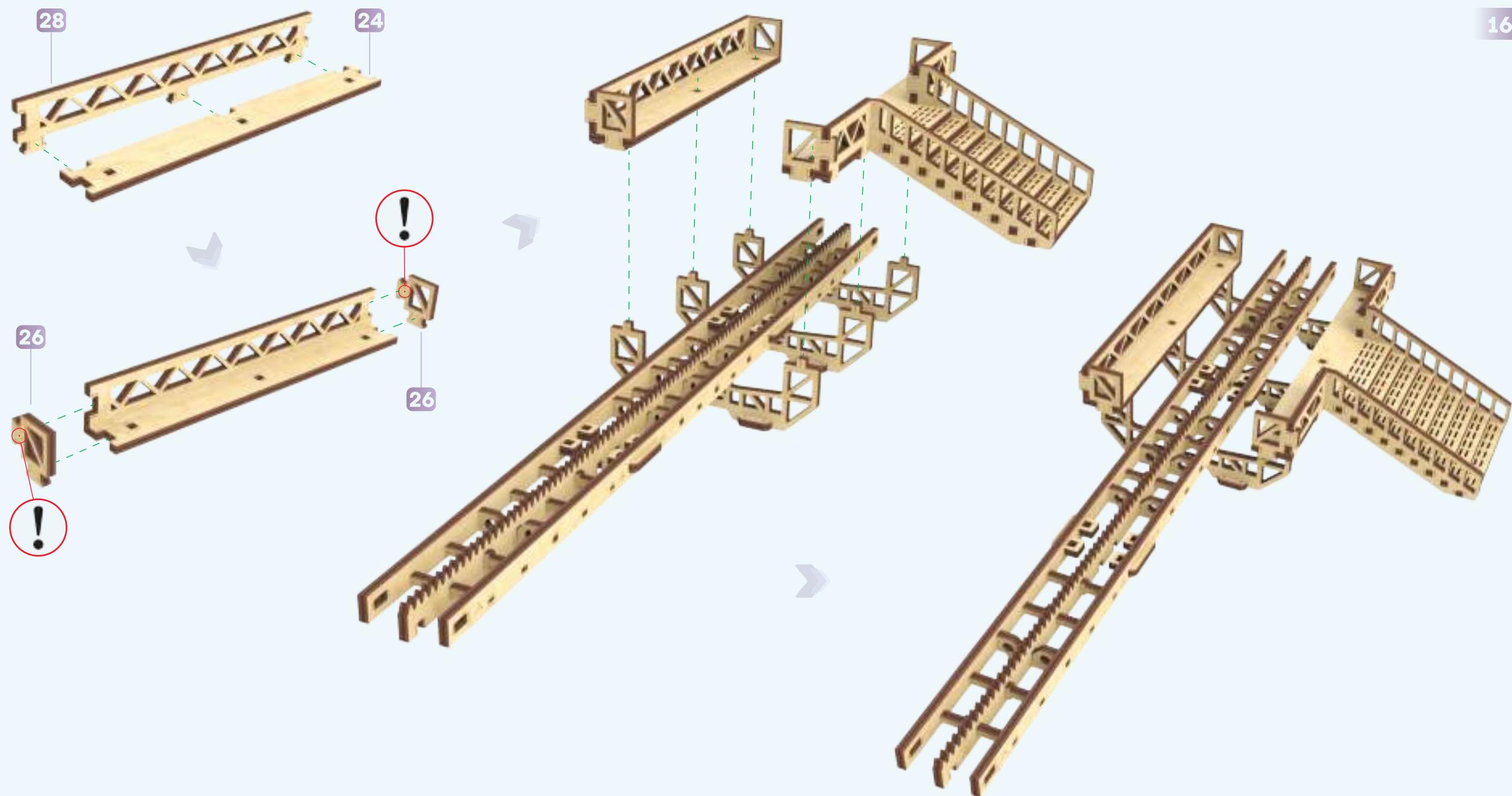


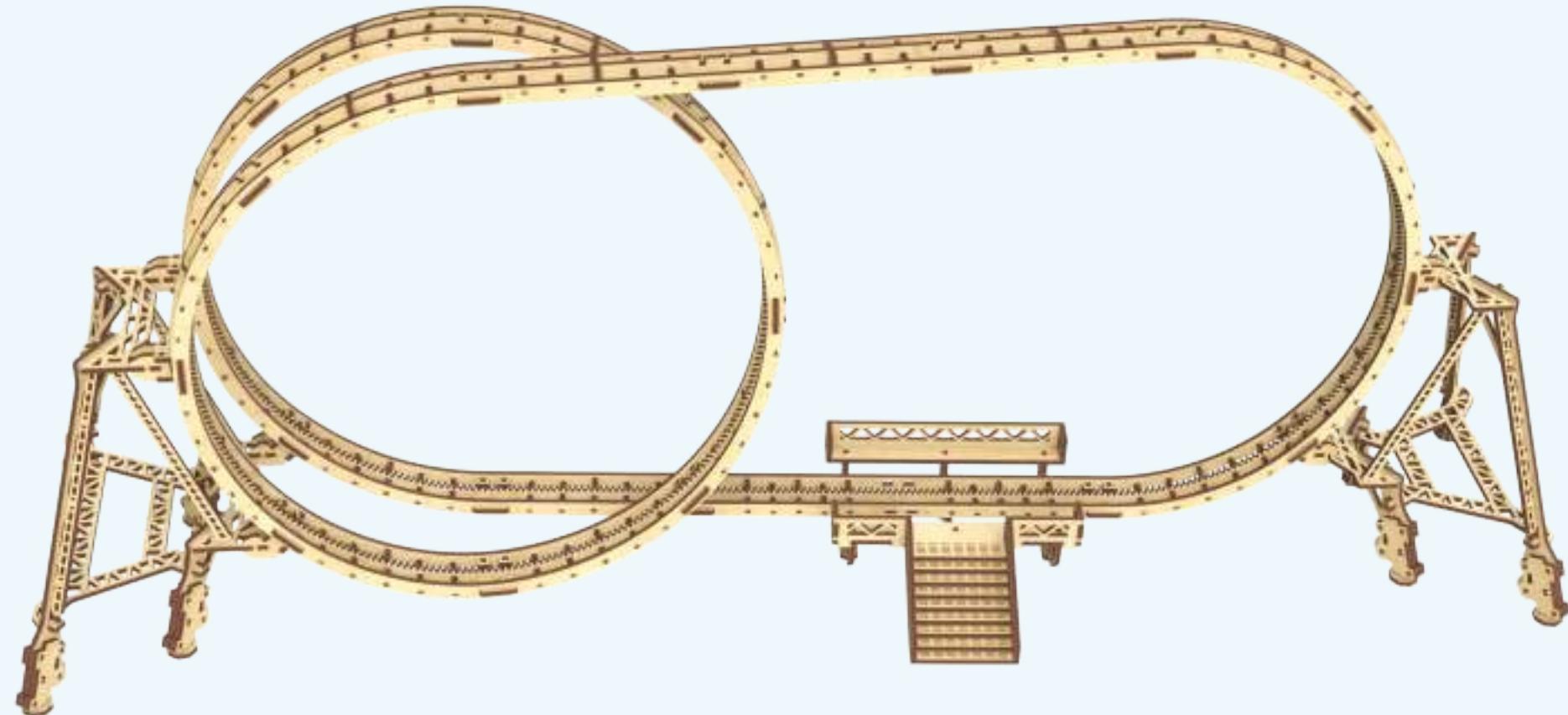
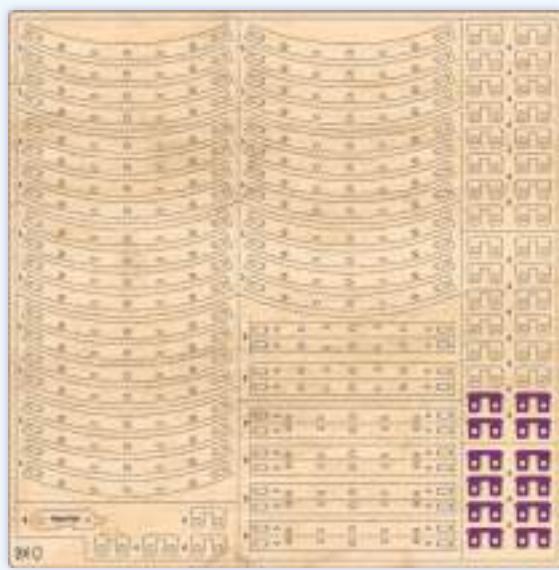
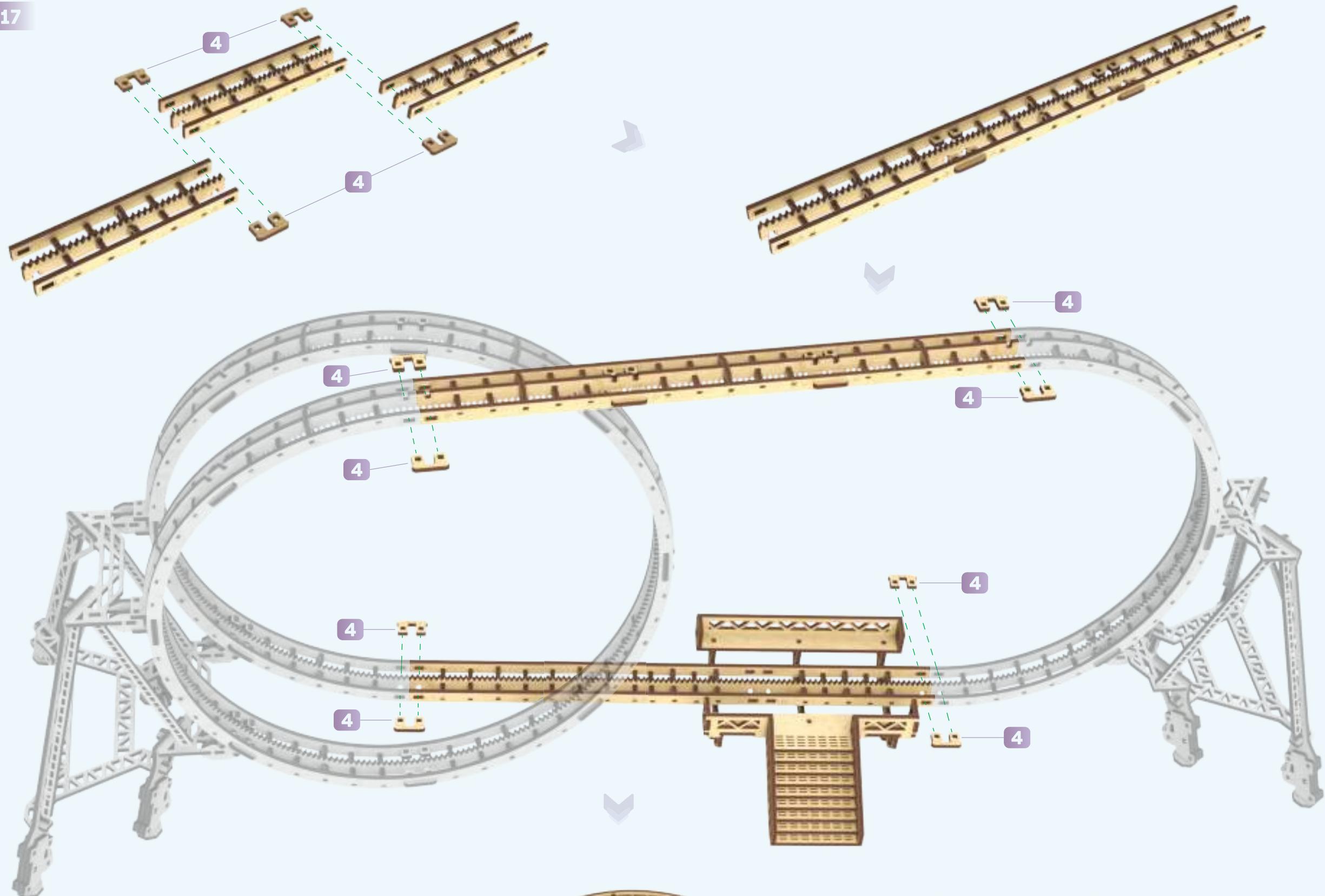
13

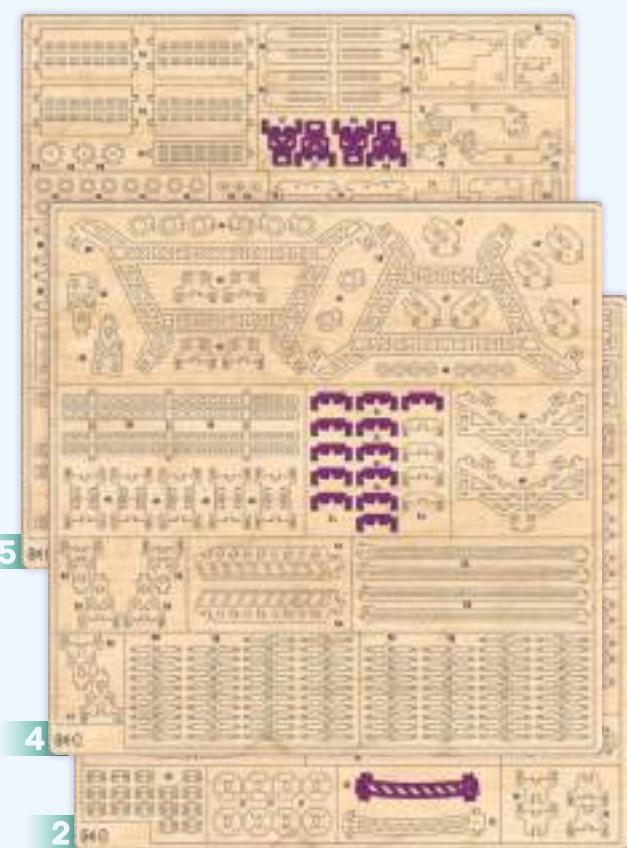
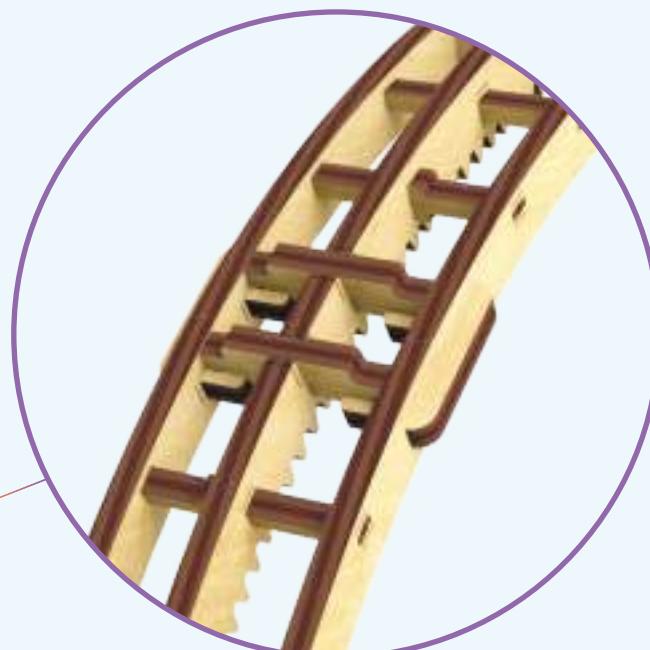
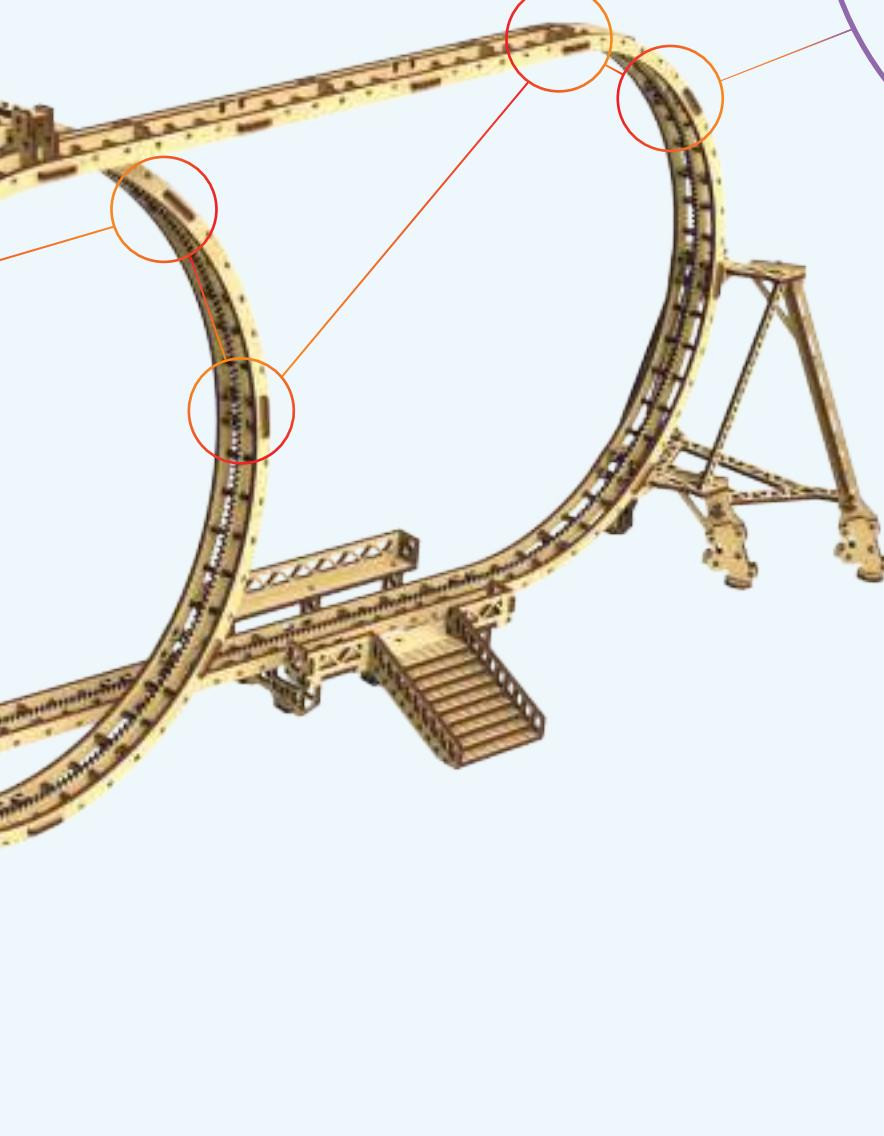
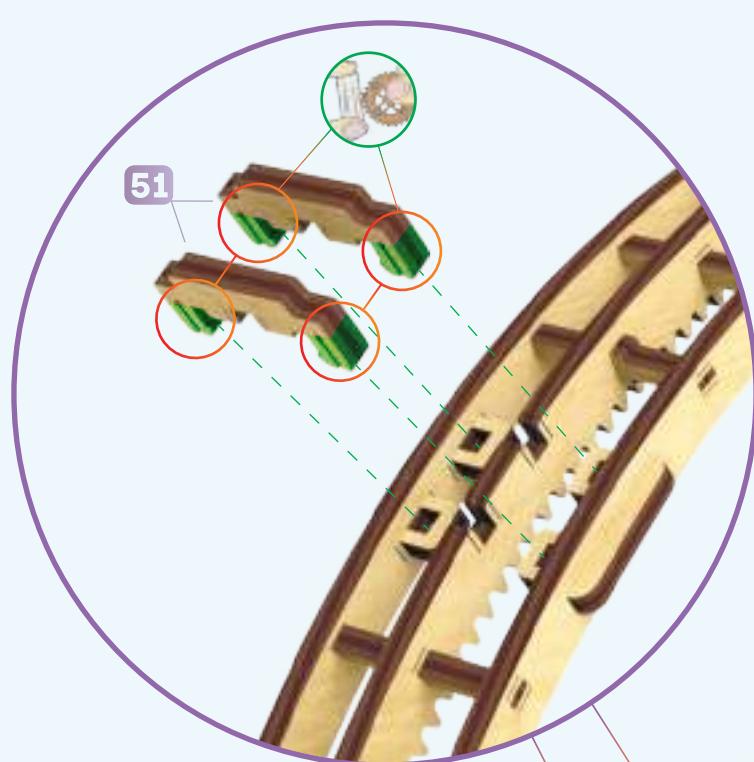
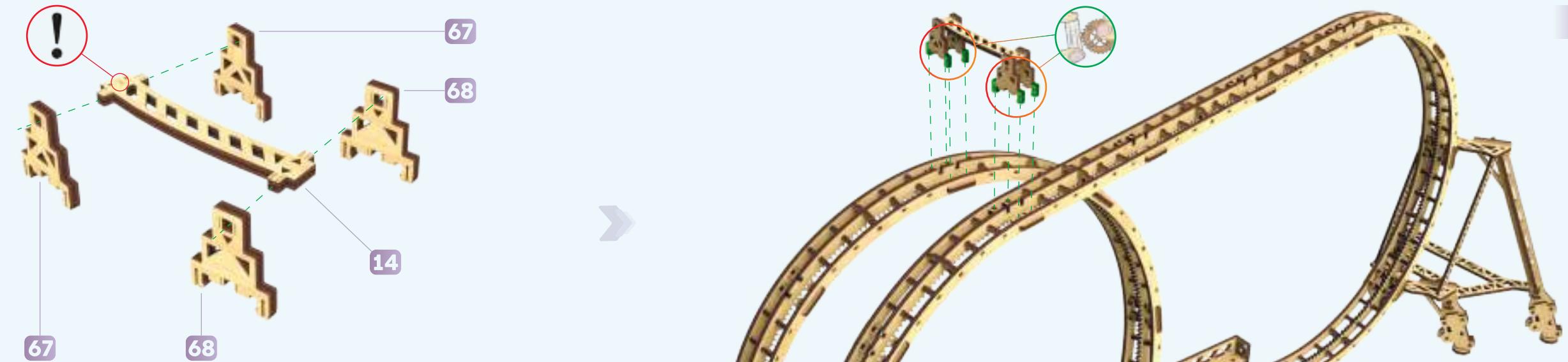


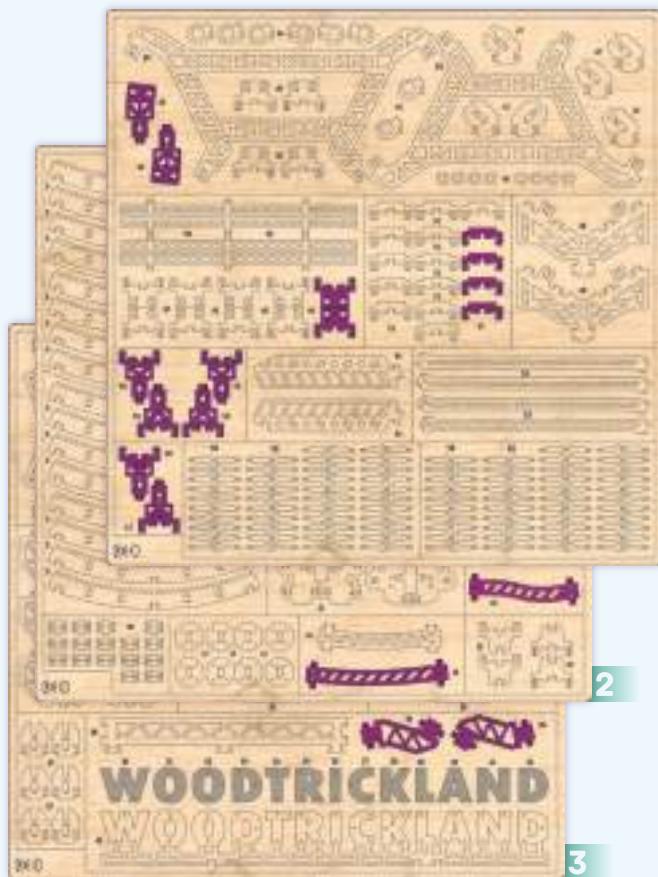




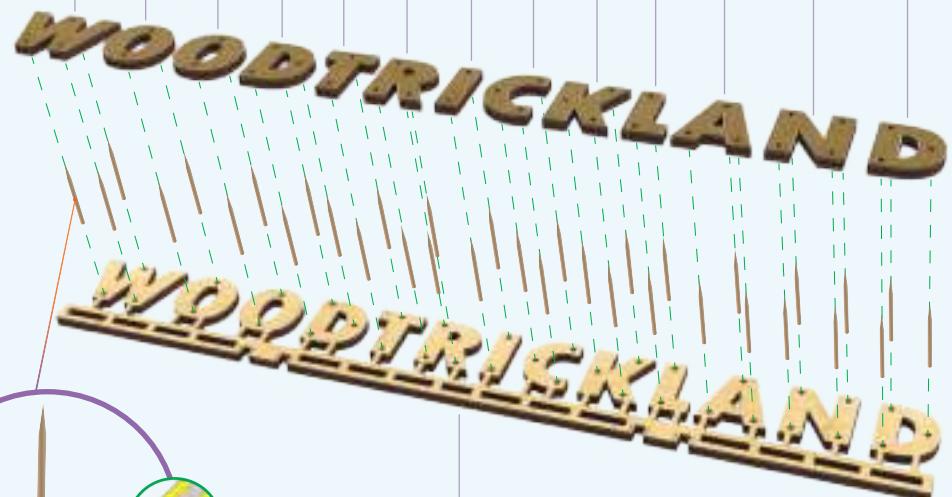








30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42



43



20

WOODTRICKLAND

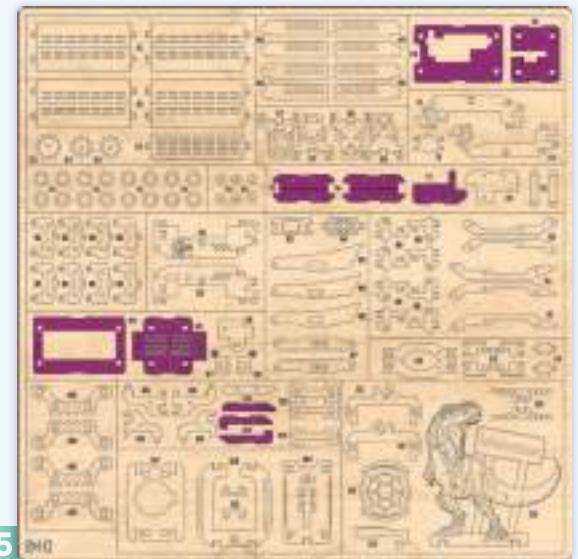
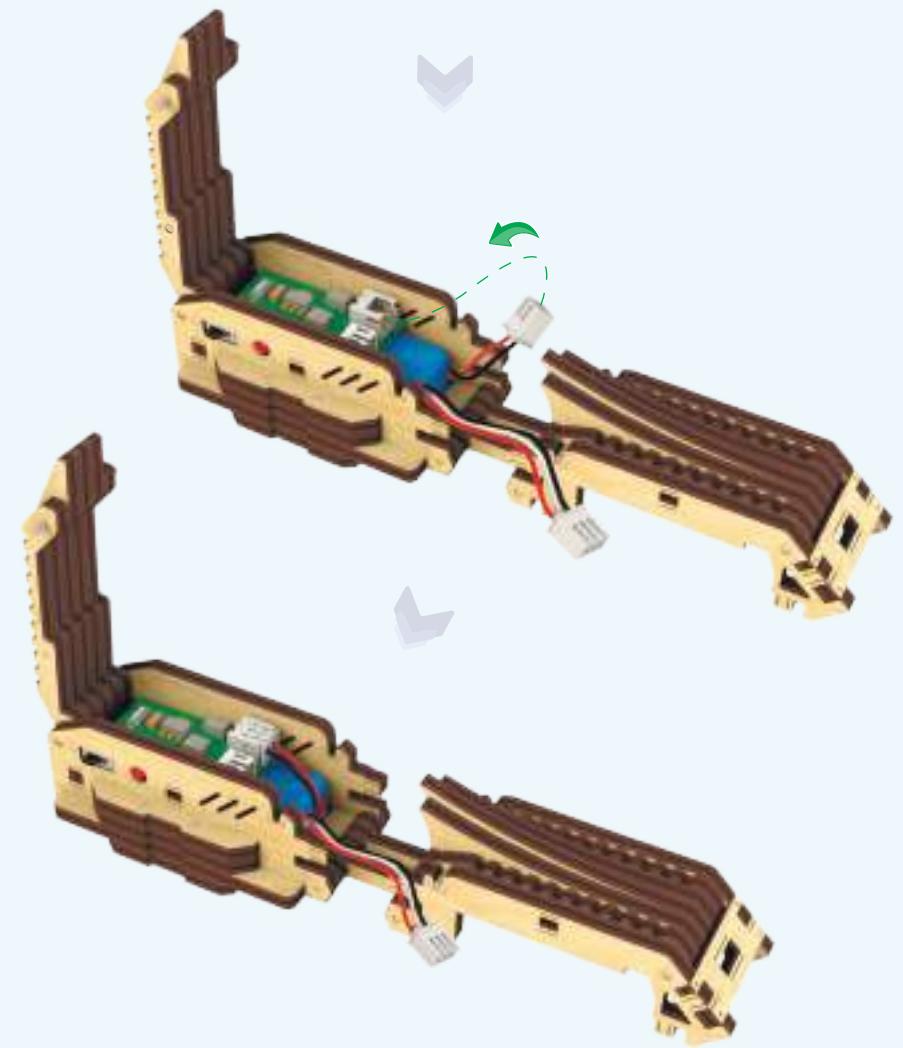
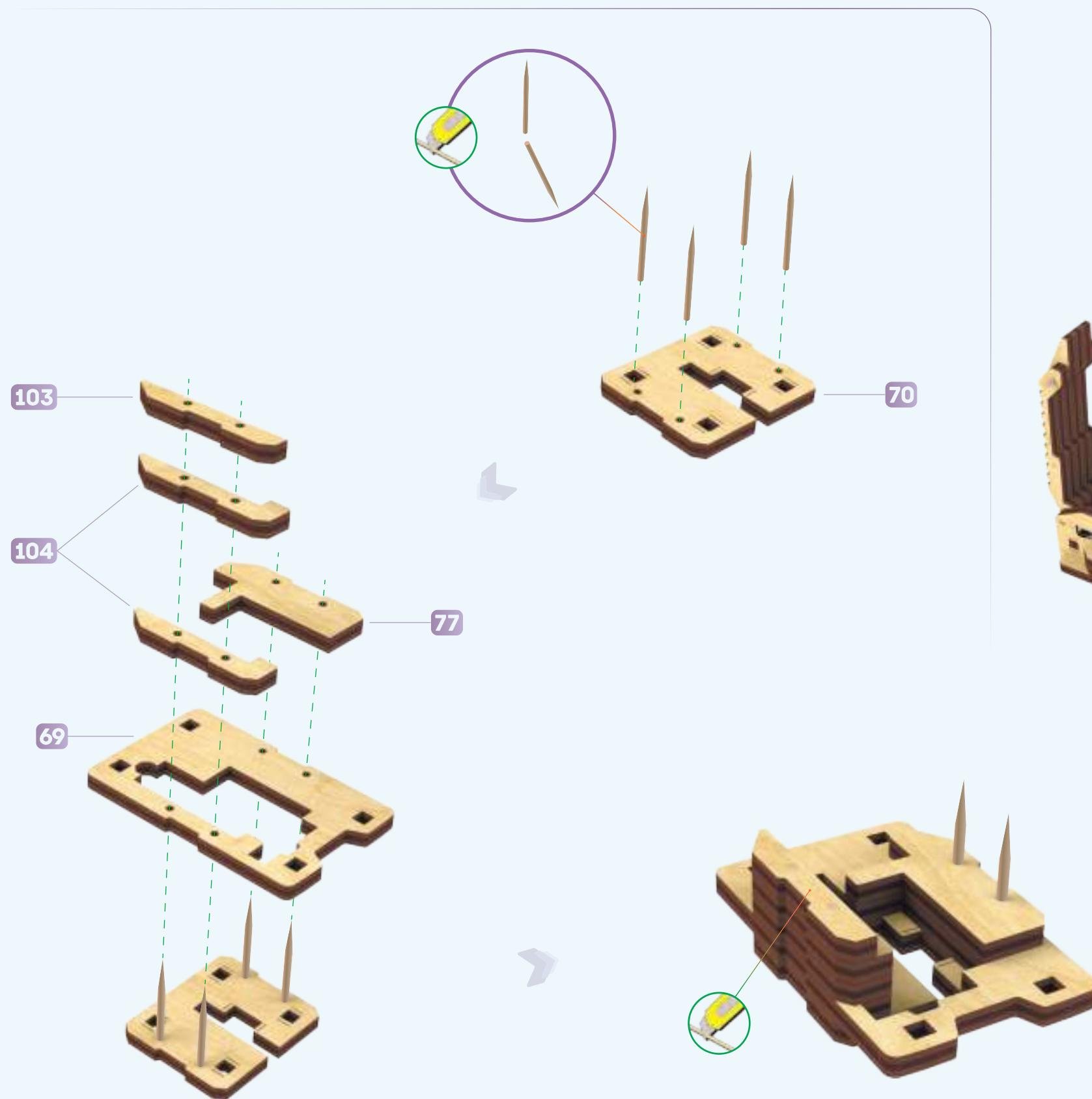
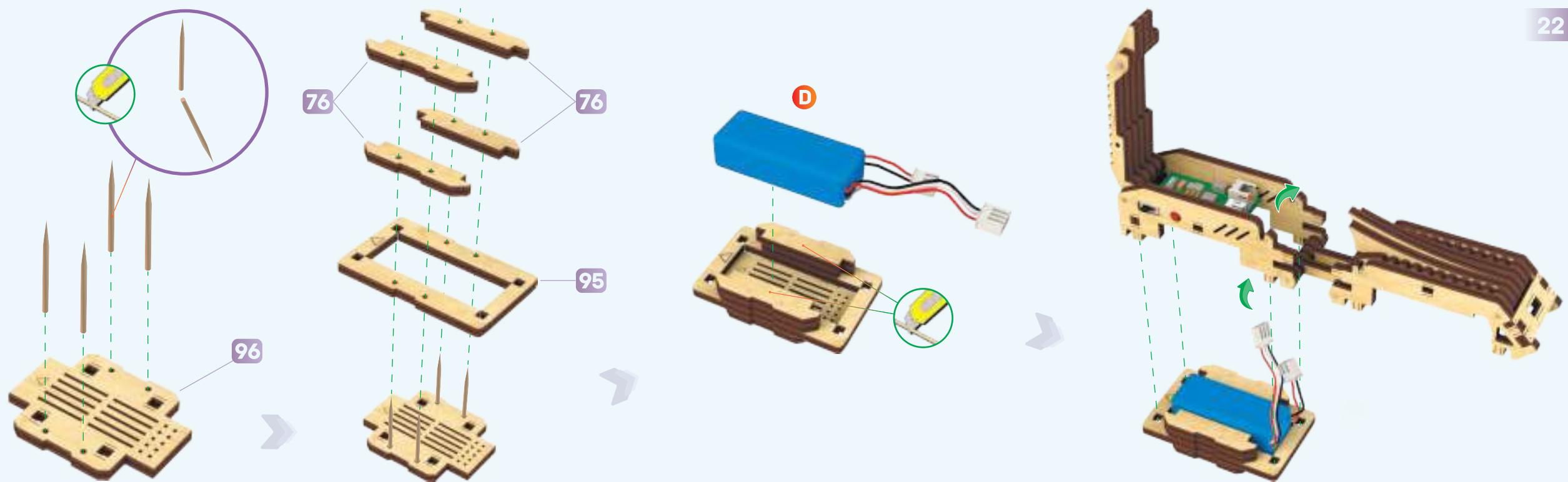


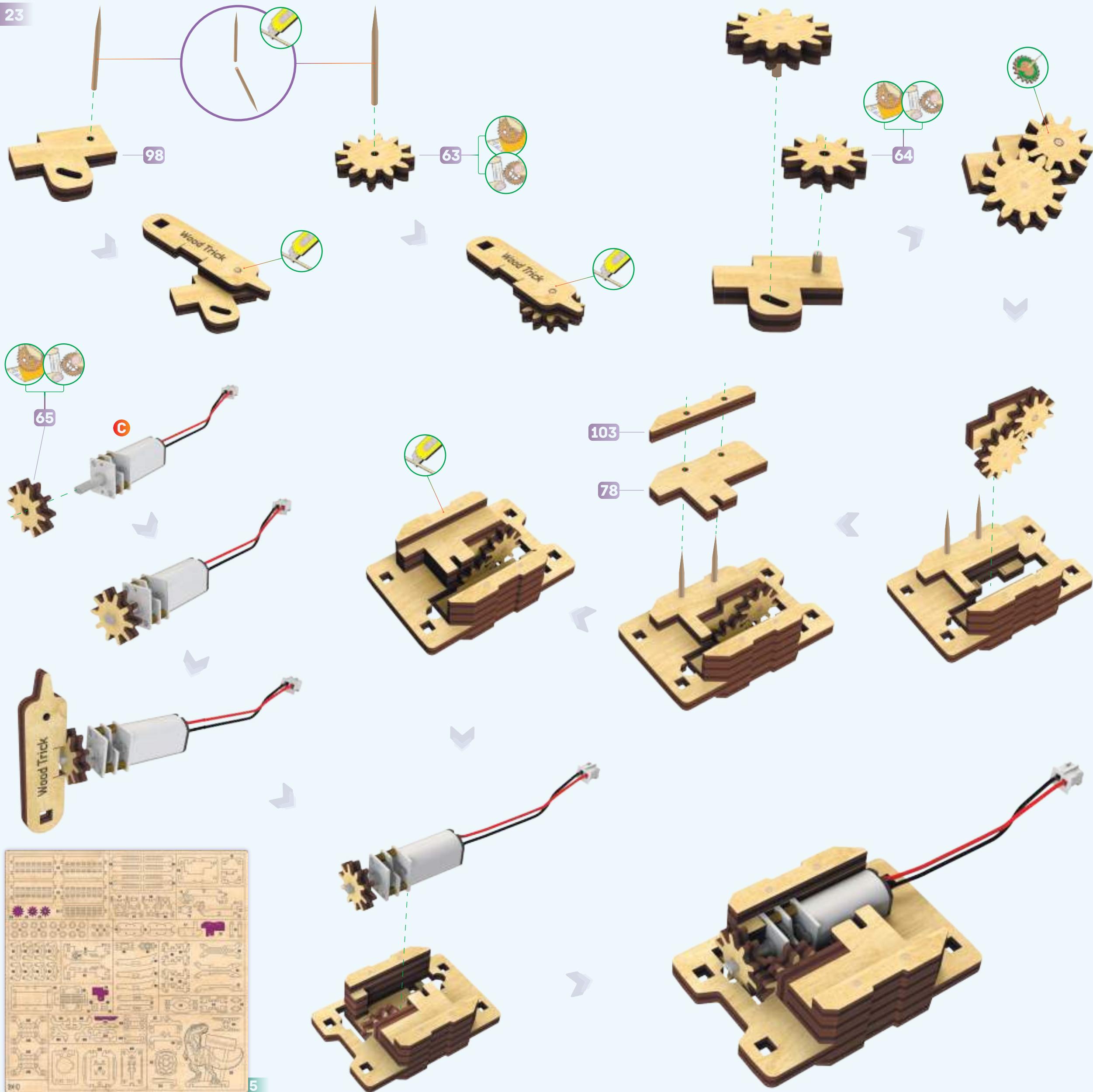
2

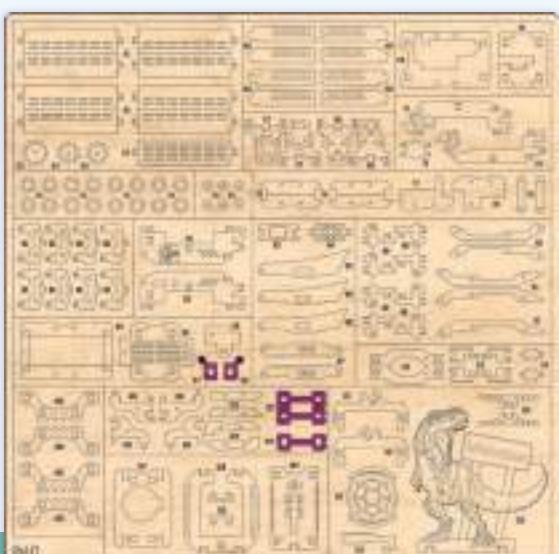
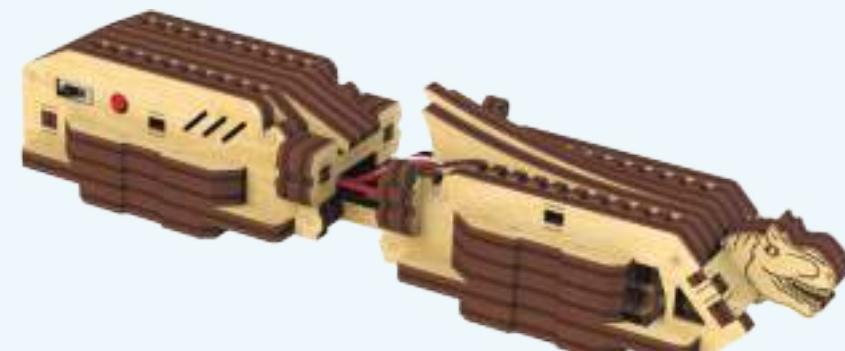
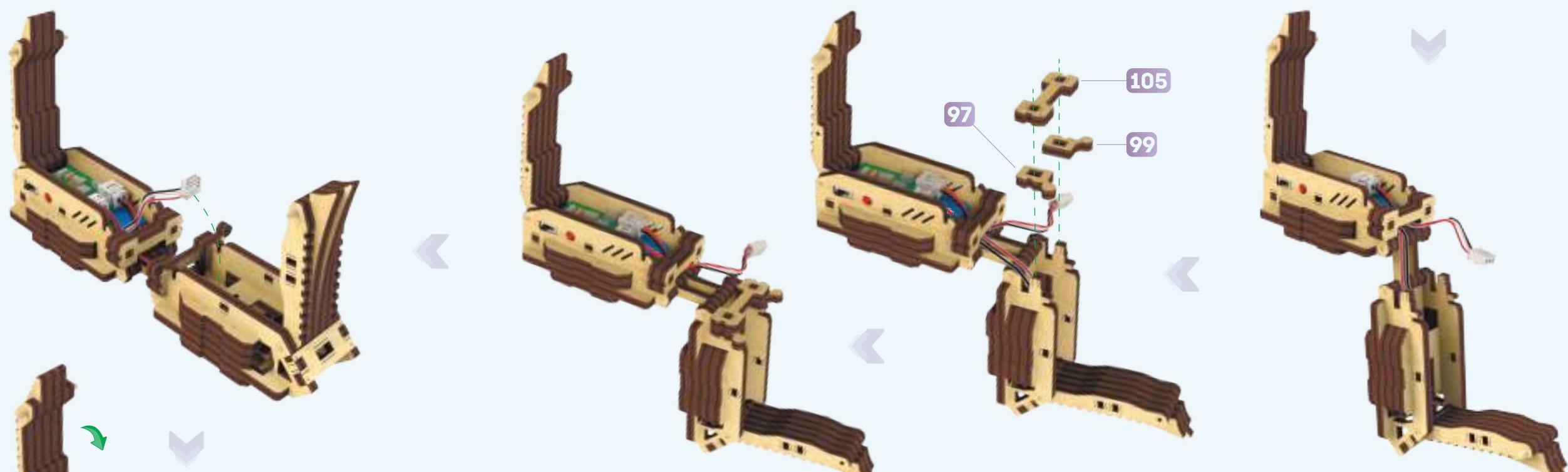
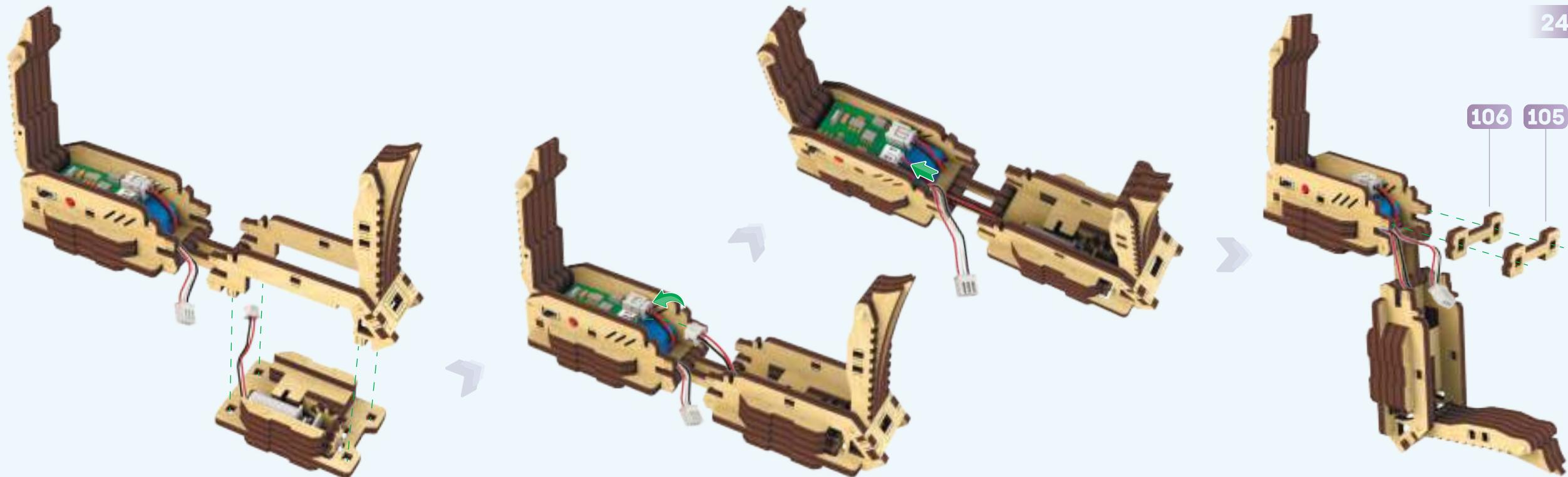


3

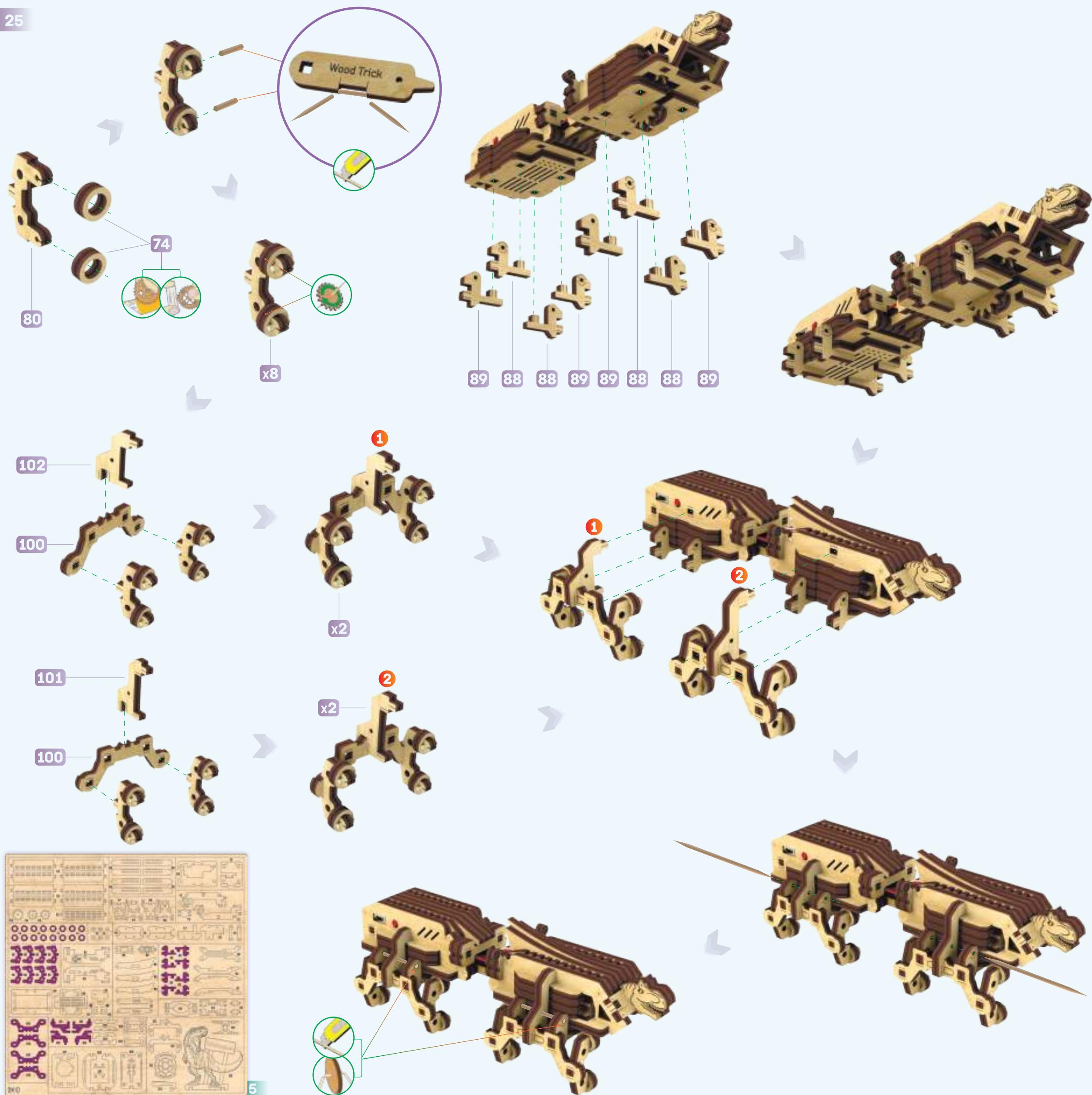


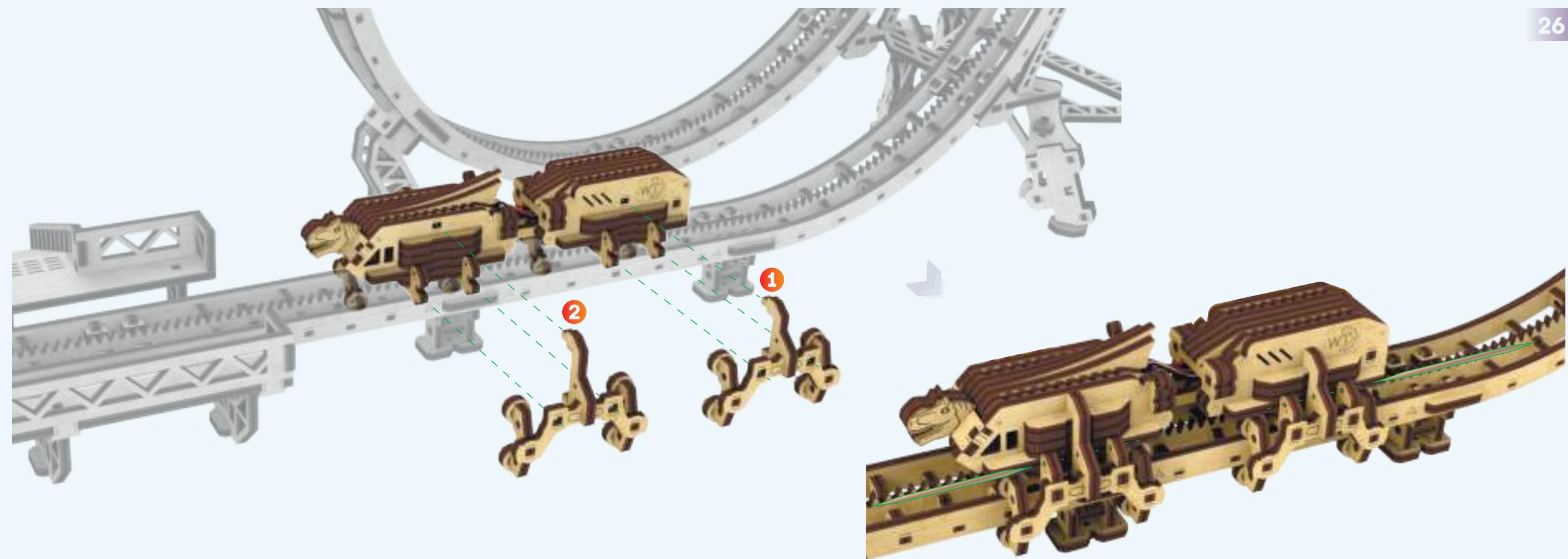


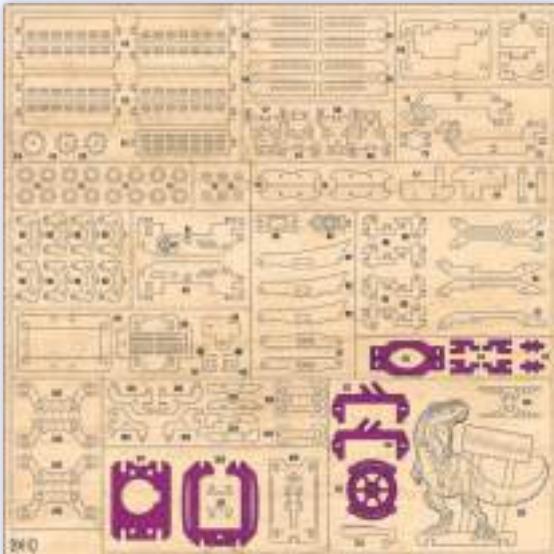
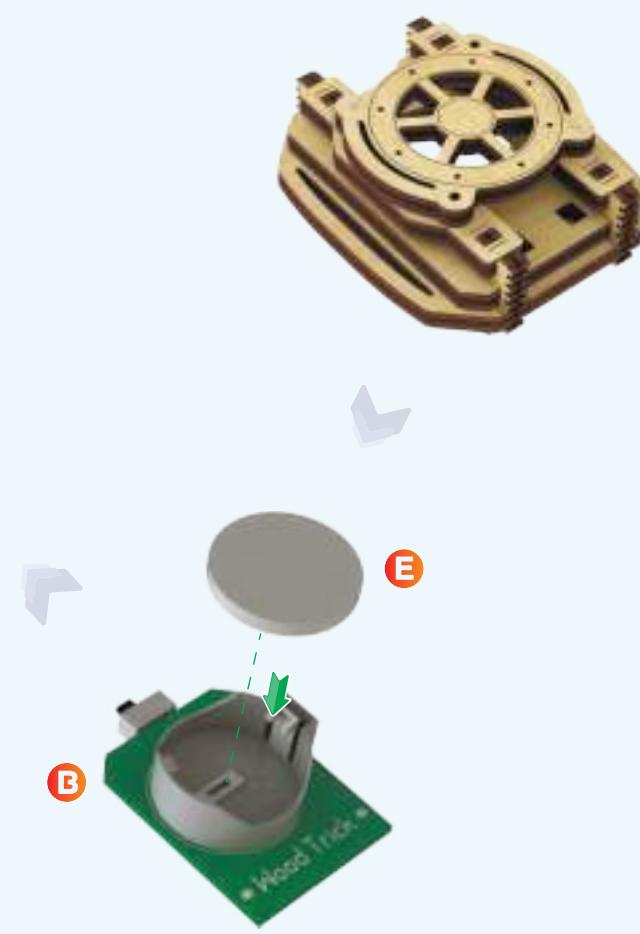
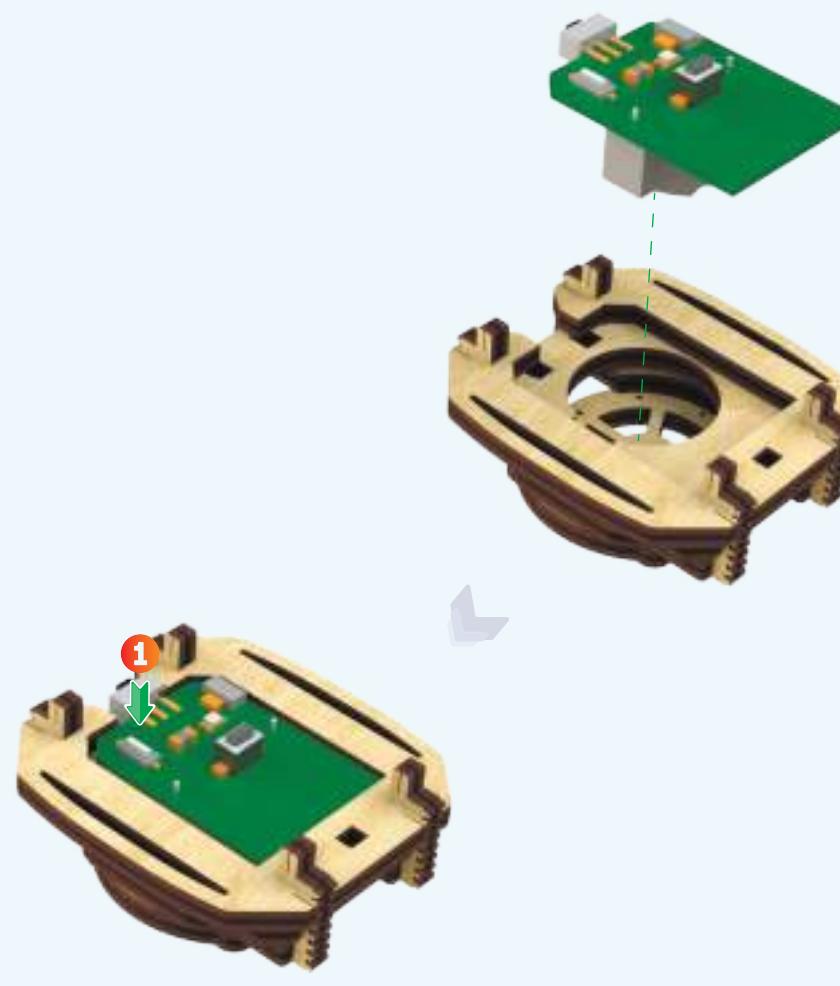
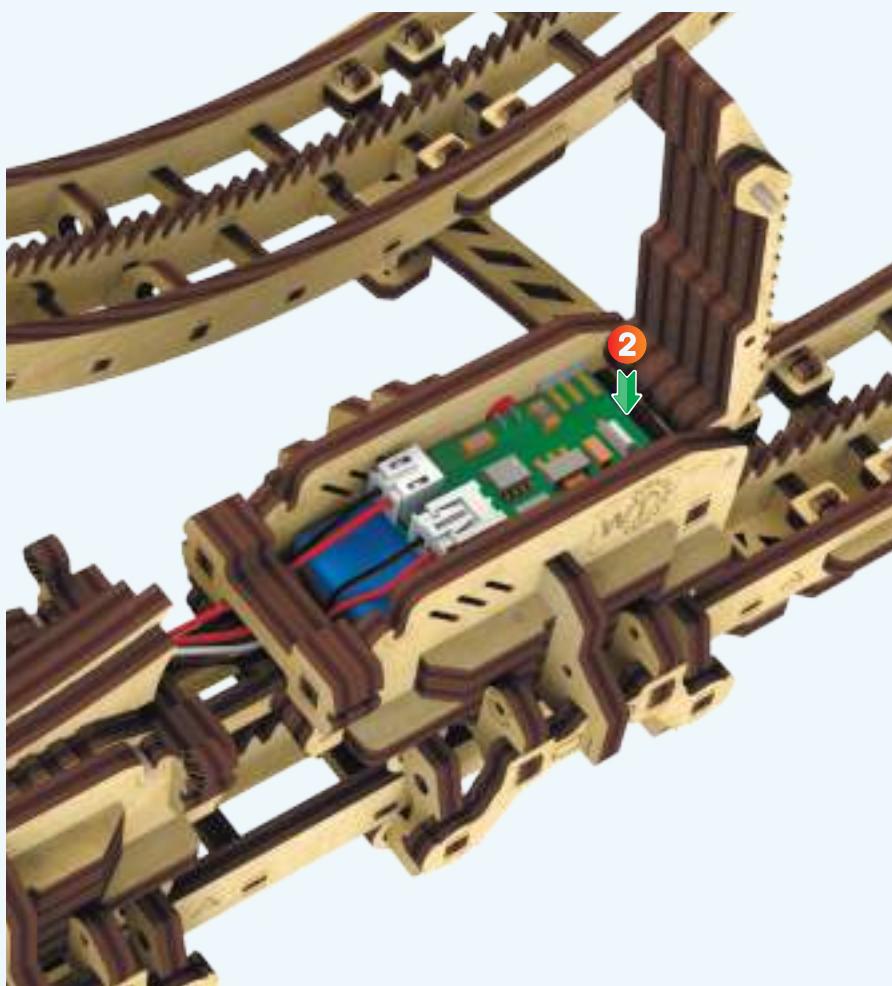
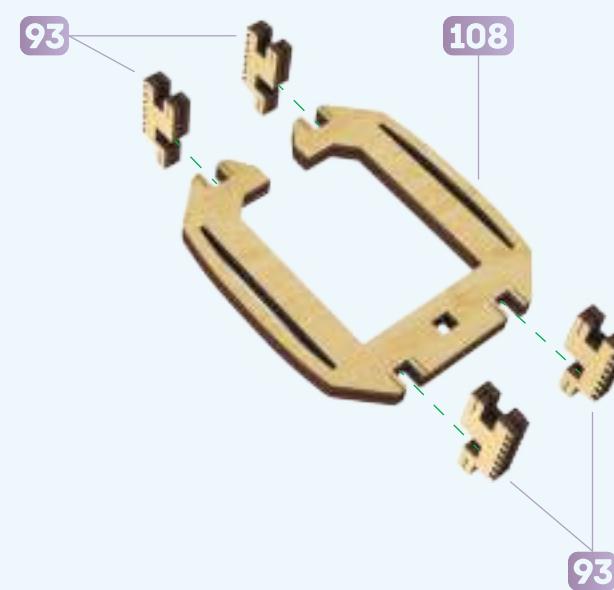
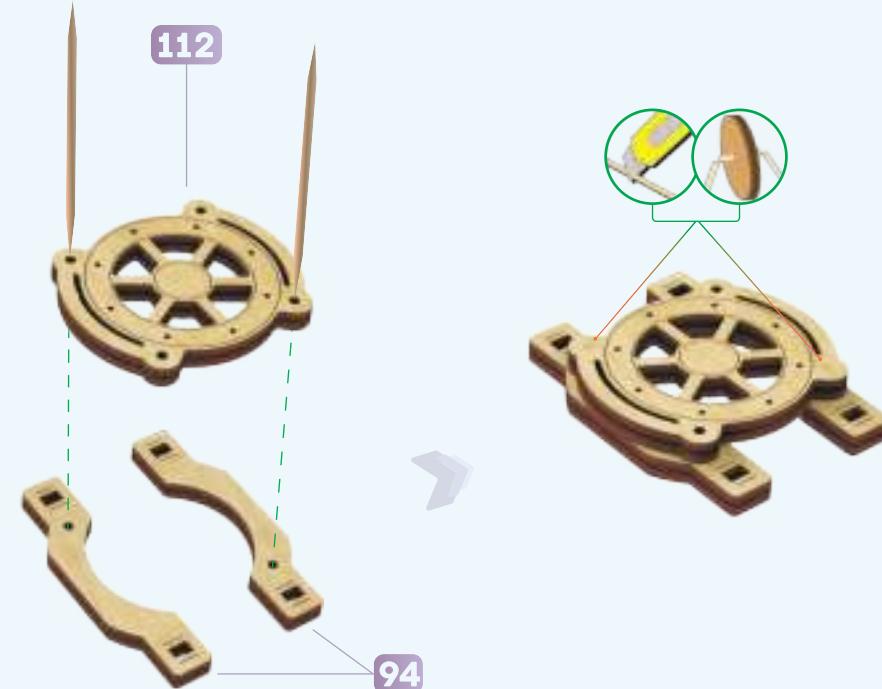




**RU** Данный штекер используется для заряда аккумулятора.  
**UA** Даний штекер використовується для заряду акумулятора.  
**EN** This plug is used to charge the battery.  
**DE** Dieser Stecker dient zum Laden des Akkus.  
**FR** Cette cheville de contact est utilisée pour charger la batterie.  
**ITL** Questa spina viene utilizzata per caricare la batteria.  
**SP** El enchufe dado se usa para cargar el acumulador.  
**PL** Ta wtyczka służy do ładowania akumulatora.







#### **RU**

- Установить Батарейку.
- Включите питание на пульте и плате управления 
- Нажмите кнопку поиска сигнала на пульте **1** (загорится зеленая лампочка).
- Для принятия сигнала необходимо нажать на кнопку **2** на плате управления.
- Отсутствие мигания зеленої лампочки на пульте управления, означает успешное подключение.

#### **EN**

- Install a battery.
- Turn on the power button on the remote control and control board 
- Press the signal search button on the remote control **1** (the green light is up).
- To receive the signal, press the button  on the control board.
- No flashing of the green light on the remote control means a successful connection.

#### **UA**

- Встановити Батарейку.
- Увімкніть живлення на пульті і платі управління 
- Натисніть кнопку пошуку сигналу на пульті **1** (загоряється зелена лампочка).
- Для прийняття сигналу необхідно натиснути на кнопку **2** на платі управління.
- Відсутність миготіння зеленої лампочки на пульті управління, означає успішне підключення.

#### **DE**

- Setzen Sie die Batterie ein.
- Schalten Sie die Stromversorgung auf der Fernbedienung und der Steuerplatine ein 
- Drücken Sie die Signalsuchtaste auf der Fernbedienung **1** (grünes Licht leuchtet auf).
- Zum Signalempfang drücken Sie die Taste **2** auf der Steuerplatine.
- Wenn das grün Licht auf der Fernbedienung nicht blinkt, haben Sie alles erfolgreich angeschlossen.

**FR**

1. Installez la pile.
2. Activez la télécommande et la carte de commande sous tension 
3. Appuyez sur le bouton de recherche du signal de la télécommande **1** (le voyant vert est allumé).
4. Pour recevoir le signal, appuyez sur le bouton **2** de la carte de commande.
5. L'absence de voyant vert clignotant sur le télécommande signifie une connexion réussie.

**ES**

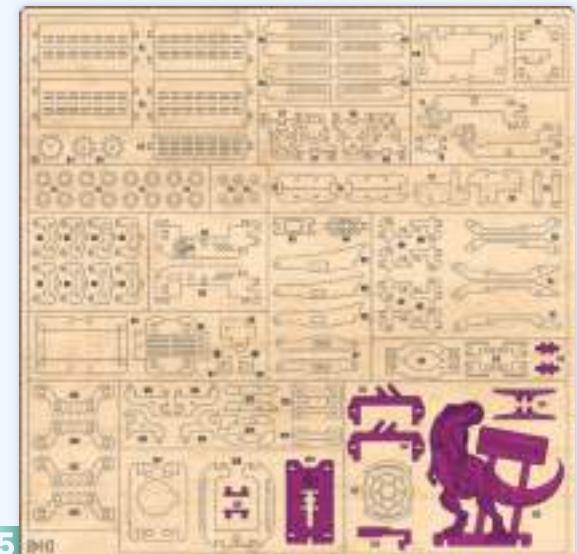
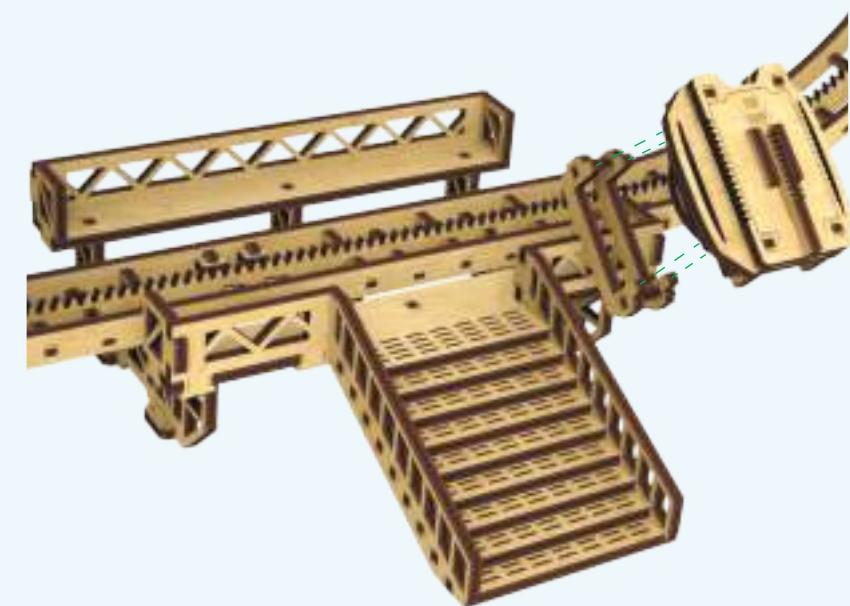
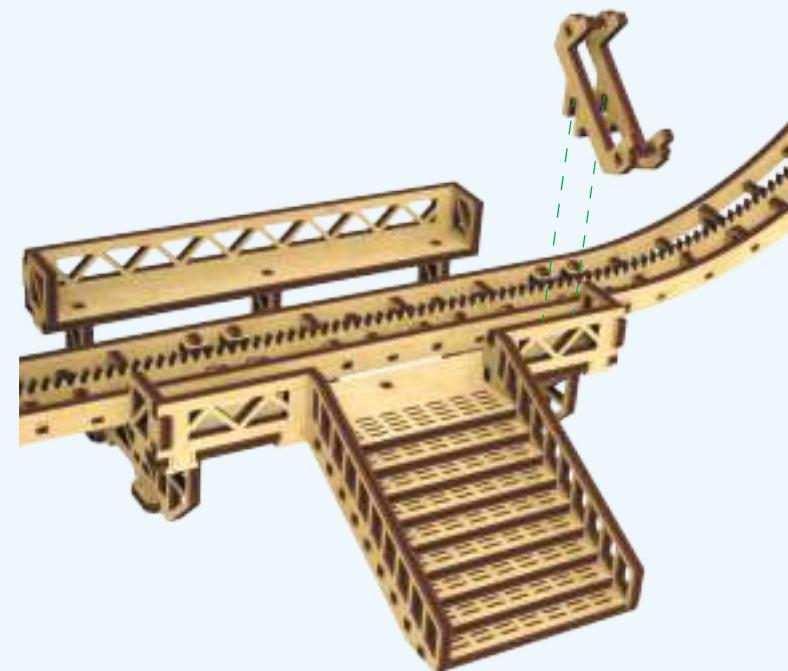
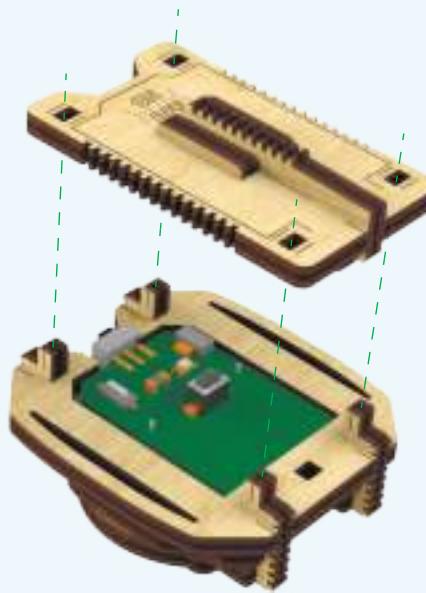
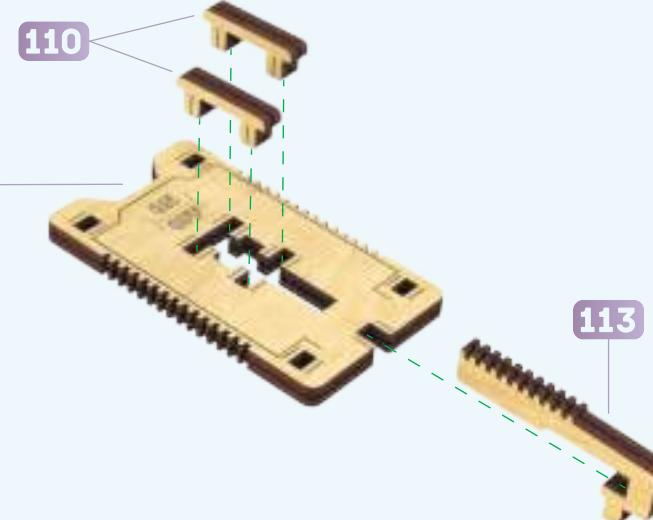
1. Coloque la batería.
2. Encienda el mando y la placa de control 
3. Presione el botón de la búsqueda de la señal en el mando **1** (se enciende la luz verde).
4. Presione el botón en la placa de control **2** para recibir la señal.
5. La ausencia del parpadeo de la luz verde en el mando significa que la conexión es correcta.

**IT**

1. Installare la pila.
2. Accendere l'alimentazione sul telecomando e sulla scheda di controllo 
3. Premere il pulsante di ricerca del segnale sul telecomando **1** (la luce verde si accende).
4. Per ricevere il segnale, premere il pulsante **2** sulla scheda di controllo.
5. L'assenza di lampeggio della luce verde sul pannello di controllo indica connessione riuscita.

**PL**

1. Zainstaluj baterię.
2. Włącz zasilanie panelu sterującego i karty sterowania 
3. Naciśnij przycisk Wyszukiwanie Sygnału na panelu sterującym **1** (zaświeci się zielone lampka).
4. Aby odebrać sygnał, naciśnij przycisk **2** na karcie sterowania.
5. Brak migającej zielony kontrolki na panelu sterującego oznacza udane połączenie.





**RU** После завершения сборки модели необходимо выровнять стойки горки методом последовательного выравнивания каждой стойки.

**UA** Після завершення зборки моделі необхідно вирівняти стійки гірки методом послідовного вирівнювання кожної стійки.

**EN** After completing the assembly of the model, align one by one the racks of a slide.

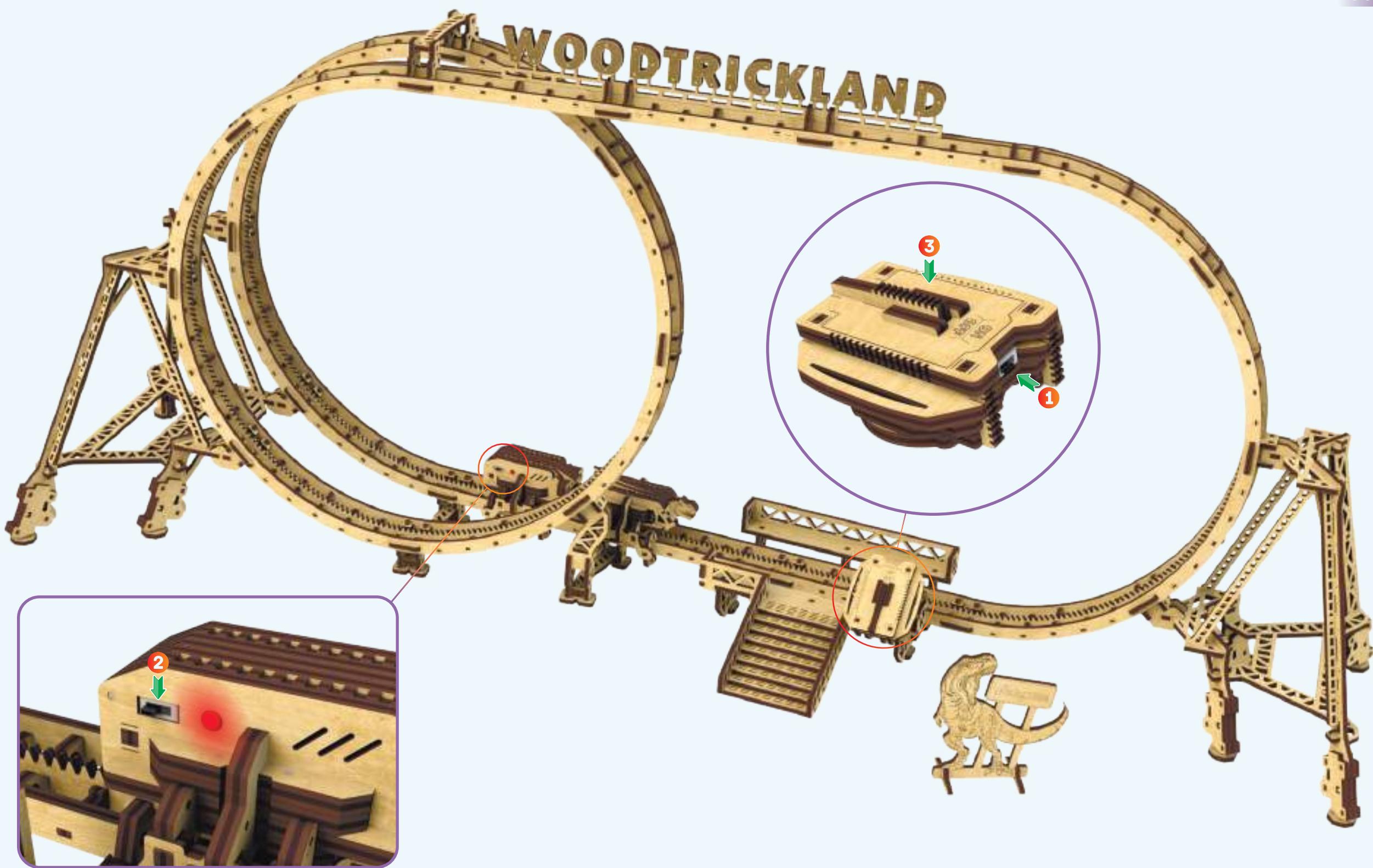
**DE** Nach dem Abschluss der Modellmontage müssen die Pfostenträger der Rutschbahn durch die sequentielle Ausrichtung jedes Pfostens ausgerichtet werden.

**FR** Après avoir terminé l'assemblage du modèle, il est nécessaire d'aligner les montants de pente en utilisant la méthode d'alignement séquentiel de chaque barre.

**IT** Dopo aver completato l'assemblaggio del modello, è necessario allineare i montanti delle montagnette utilizzando il metodo dell'allineamento sequenziale di ciascun montante.

**ES** Despues de completar el montaje del modelo, es necesario alinear los soportes del montecillo alineando cada soporte en secuencia.

**PL** Po zakończeniu montażu modelu konieczne jest wyrównanie słupków ślimakowych metodą sekwencyjnego wyrównywania każdego słupka.



**RU** Для того чтобы привести в движение вагончики необходимо включить питание на **1** пульте управления и **2** на плате управления, затем нажать кнопку **3** пуск на пульте. Для того чтобы включить необходимо 1 раз нажать на кнопку **3** пуск, для выключения питания необходимо нажать на кнопку снова.

**UA** Для того щоб привести в рух вагончики необхідно включити живлення на **1** пульті управління і на **2** платі управління, потім натиснути кнопку **3** пуск на пульті. Для того аби увімкнути живлення необхідно 1 раз натиснути на кнопку **3** пуск, для вимкнення живлення необхідно натиснути на кнопку знову.

**EN** To drive the cars, turn on the power **1** on the remote control and **2** control board, and then press **3** the start button on the remote control. To turn on the power, press **3** the start button once; to turn off the power, press the button again.

**DE** Um die Fahrwagen in Bewegung zu setzen, schalten Sie die Stromversorgung auf der **1** Fernbedienung und **2** der Steuerplatine ein, dann drücken Sie die **3** Starttaste auf der Fernbedienung. Zum Einschalten drücken Sie die **3** Starttaste 1 Mal, zum Ausschalten der Stromversorgung drücken Sie die Taste noch ein Mal.

**FR** Pour mettre les chariots en mouvement, mettez **1** le télécommande et **2** la carte de commande sous tension, puis appuyez sur le bouton **3** de démarrage du télécommande. Pour le faire marcher, vous devez appuyer 1 fois sur le bouton **3** de démarrage, pour éteindre l'appareil, vous devez appuyer à nouveau sur le bouton.

**IT** Per mettere in moto i carri, accendere l'alimentazione sul **1** pannello di controllo e sulla **2** scheda di controllo, quindi premere il pulsante **3** di avvio sul telecomando. Per accenderlo, è necessario premere il pulsante **3** di avvio 1 volta, per spegnere l'alimentazione, è necessario premere nuovamente il pulsante.

**ES** Para poner en marcha los vagones es necesario encender **1** el mando y **2** la placa de control, luego presionar el botón **3** de puesta en marcha en el mando. Para encenderlo hay que presionar una vez el botón **3** de puesta en marcha, para apagarlo hay que volver a presionar el botón.

**PL** Aby wprawić wózki w ruch, włącz zasilanie na **1** panelu sterującym i na **2** karcie sterowniczej, a następnie naciśnij przycisk **3** Start na panelu sterującym. Aby go włączyć, należy 1 raz nacisnąć przycisk **3** Start, aby wyłączyć zasilanie, należy ponownie nacisnąć ten przycisk.

WOODTRICK.COM

